

Lita Paulalu Walkatjura

Iyantja Ngura Rome-alakutu

Romans

Nyangatja Ngañmanytju

Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjuṭakutu ngura nyara Rome-ala nyinanytja tjuṭakutu. Lita nyangatja Paulalu walkatjunu ngura ini Karintjala nyinara tjinguru yiya nampa nyangangka AD 57-ta.

Nyangatja lita pulka Paulalu walkatjunu tjukurpa pulka Jesunyatjara, kala uti purkarangku nyakula wangkama munu pulkara kulinma panya tjukurpa wiru mulapa Godalu palula utira nintintja. Lita nyangangka Paulalu tjakultjunanyi alatji, panya aŋangu uwankara alatjitu kura nyinanyi munuya Godalanguру maunṭalparingu, ka Jesunya kutju palya mulapa nyinanyi kura wiya alatjitu. Kala uti Jesuku mulamularingama panya paluru nganampa pulkara mukuringkupai munu panya nganaŋa kura palyantjitjanguru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganaŋanya palumpa mulamularingkunyangka kalypangku wantinytjaku munu nganaŋanya walytjanmankunytjaku. Alatji Paulalu walkatjura utiningi Jesuku walytja tjuṭangku

tjukarurungku kulintjaku ngunti kulira
Godalanguру paturingkunytjaku-tawara.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-17 Paulalu tjukurpa ngañmanyitja wangkanytja
- 1:18—3:20 Anangu uwankara kura palyalpai
- 3:21—8:39 Godalu nganañanya kura palyantjtjanguru kalypangku wantipai
- 9:1—11:36 Anangu Jew tjutaku Godalu palyantja
- 12:1 —15:13 Jesuku waltyta tjuṭa wirura tjukaruru nyinanytjaku
- 15:14 —16:27 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjutangka wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Jesuku waltyta tjuṭa! Ngayuluña Paulalu lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa ngura pala Rome-ala nyinanytja tjutaku. Panya ngayulu Jesuku Christaku wangañara warkaripai. Panya Godaluñi ngayunya ngurkantara tjunu palumpa tjukurtjara war̄karinytjaku munuñi wituṛa iyanu Tjukurpa Palya ngura winkingka ankula tjakultjunkunytjaku. ² Panya paluru tjukurpa nyanga palunya iritilpi kalkunu, ka panyaya palumpa wangkatjara tjutangku kulira walkatjunangi nyiri panya mil̄milt̄a. Kana tjukurpa nyanga palunya kuwari wangkanyi. ³⁻⁴ Tjukurpa nyangangku wangkanyi Godaku katja Jesunya Christanya panya nganampa mayatja. Panya paluru an̄angu nganañanya

purunypa mantangka nyinangi Davidaku panya walytjapitinguru itiringkula. Ka ngula paluru ilunyangka Kurunpa Milmiltu palunya witulya pulkangku wankara pakaltjinganu, kala nyanga pakaltjingantjitjanguru nganana mulamularingkula kulilpai, “Mulapa paluru Godaku katja nyinanyi.”⁵ Nyara paluru ni mukulyangku ngurkantara iyanu, Jesulu panya, Tjukurpa Palya palumpa ankula tjakultjunkunytjaku ngura winkingka anangu tjutangku kulira Jesuku mulamularingkunytjaku munu Godala wanganarangku kulintjaku.⁶ Munu panya nyuranya ku lu Jesulu ngurkantara tjunu Rome-ala nyinanytja tju ta ku lu palumpa walytjaringkunytjaku, ka na ngayulu mukuringanyi nyurala ma-pitjala tjukurpa tjakultjunkunytjikitja.

⁷ Munu na lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya Godanya nyurampa pulka ra mukuringanyi, munu panya nyuranya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Uwa, ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu ku lu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanalakutu Ankunytjikitja Mukuringkunytja

⁸ Uwa nga manytju na nyangatja wangkanyi panya anangu ngura winkitjangku nyuranya kulinu nyura Jesuku pulka ra mulamularingkunytja. Ka na ngayulu palulanguru

nyurampa pukularira Godanya walkunı Jesunya Christanya kułu. ⁹⁻¹⁰ Panya ngayulu Godala nyurampa rawangku tjapilpai watarkurintja wiyangku. Nyangatjaña tjukarurungku wangkanyi panya Godanya ngayuku ninti. Kana Godala kutjungka wangañarangku kulıra palyalpai kurunpa winkingku mununa Tjukurpa Palya tjakultjunkupai palumpa katja Jesunyatjara ngura winkingka. Palu ngayulu rawangku Godala tjapini paluru mukuringkula ngayunya nyuralakutu iyantjaku, kana tjinguru kuwari nguwanpa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku paluru kulıra ngayunya iyannya yangka. ¹¹ Panya ngayulu pulkara mukuringanyi nyuranya nyakunytjikitja munu nyuranya kurunpa pukulmara kuṇpuntjikitja Kurunpa Milmiltu ngayunya nintinnyangka. ¹² Palu nyura kutju wiya, ngayulu kułu nyuralanguru kuṇpuringkunytjikitja mukuringanyitu. Panya ngayulu Godaku mulamularingkunya ngangka nyura ngapartji nyakula mulamularingkula kuṇpuringkuku, ka ngayulu kułu nyura mulamularingkunya ngakula kuṇpuringkuku.

¹³ Walytja wiru tjuṭa, kulilaya! Ngayuluna rawangku kuliningi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku palu puṭulirinya, panya kutjupa kutjupangkuni rawangku angatjunanyi. Panya ngayuluna mukuringanyi nyurampa ngurangka wirkara aŋangu kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjikitja tjana kułu Jesuku walytjaringkunytjaku. Panya ngayulu ngura winkingka tjukurpa panya

palunyaṭu tjakultjunangi, kaya kulira Jesuku mulamularingangi, nyara palu purunyapa palyantjikitjaṇa mukuringanyi nyurampa ngurangka. ¹⁴ Panya Godalu ngayunya warka nyangatja ungu, ka ngayuku ngaranyi alatjiṭu aŋangu kutjupa uwankarangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku ngura pulka tjutangka, munu ilytjingka nyinapai tjutangka, nintipuka tjutangka munu ngurpa tjutangka kułukulu. ¹⁵ Uwa, ngayuku mulapa ngaranyi aŋangu uwankarangka wangkanytjaku, mununa nyurala Rome-ala nyinanytja tjutangka kuļu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjikitja mukuringanyi.

Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Tjukururunmankula Walytjanmankupai

¹⁶ Uwa, tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranyi wankarunkupainyatjara. Kana kunṭaringkuwiyangku rapangku wangkapai aŋangu tjutangka, panya tjana tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku, Jew tjuta munu palulanguru aŋangu kutjupa tjuta kuļu panya Jew wiya tjuta.* ¹⁷ Panya tjukurpa nyanga palulawanungku Godalu nintilpai nyanga alatji aŋangu Jesuku Christaku mulamularingkunyangka

* **1:16** Lita nyangangka Paulalu kutjupa-ara wangkanyi Jew tjutangka munu kutjupa-ara wangkanyi Jew wiya tjutangka, munu piruku kutjupa-ara wangkanyi anangu uwankarangka. Ka nganana Pitjantjatjara tjuta kuļu Jew wiya tjuta panya ini kutjupa Gentile tjuta.

kutju Godalu palunya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Uwa mulapa, palumpa mulamularingkula rapa ngaranyangka kutju Godalu tjukarurunmankupai palumpa walytjaringkunytjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Anangu Godaku mulamula-ringkunyangkampa Godalu palunya tjukarurunmankuku, ka paluru wanka tiṭutjara nyinaku palula tjungu.” *

Anangu Uwankara Kuratjara Nyinanyi

18 Panya Godanya mirpañaripai anangu tjuṭangku palunya kulira wantinyangka munu kura kutjupa kutjupa tjuṭa rawangku palyannyangka. Panya paluru tjana kura palyantjatjanungku tjukurpa tjukaruru wantipai munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulintja wiyangku wantipai. Ka tjana nyanga alatji rawangku palyannyangka Godanya tjanampa pułkara mirpañarinyi. **19** Panya Godalu manta, ilkari kutjupa kutjupa uwankara palunu nganana nyanga palunya nyakula nintiringkula kulintjaku, “Munta-uwa, mulapa nyangatja Godalu paluntja uwankara.” Palu tjana alatjituuya nyakula kulira wantinyi. **20** Anangu tjuṭangku Godanya witulya pułkanya puṭu nyanganyi kurungku, palu palya, panya ngañmanypanguru alatjitu Godalu paluntja uwankara uti ngarangi anangu tjuṭangku kurungku nyakunytjaku, munu nyakula kulira nintiringkunytjaku panya Godanya witulya

* **1:17** Apakukaku 2:4

pulka nyinanyi uwankarangka waintarintja. Uwa, aŋangungku puṭu Godanya wiyanmananyi panya Godalu paluntja uwankara uti ngaranyi nyakula kulintjaku.

²¹ Panya paluru tjana Godaku ninti nyinangi, palu nyara palunyaya pulkanmankunytja wiyangku wantingi, munuya palumpa pukularira palunya walkuntja wiyangkuwantingi. Munuya palulanguru tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya pina pati alatjiṭu nyinangi. ²² Paluru tjanayanku walytjangku wangkapai, “Nganaŋa ninti pulka mulapa nyinanyi, uwankaraku ninti.” Palu wiya, tjana ngunti wangkapai panya tjana ninti wiya ngurpa alatjiṭu nyinanyi. ²³ Utiya Godanya kutju wal̄kunma panya paluru kutju wanka titutjara nyinanyi pulka mulapa wiru alatjiṭu uwankarangka waintarintja. Palu tjana puŋunguru apunguru kutjupa kutjupa tjuta palyalpai wati purunypa, tjulpu purunypa, kuka purunypa, munu liru, tjati, ngintaka tjuta purunypa kułukulu, munuya palunya tjananya walkulpai. Palu nyanga paluru tjana mantangka unytju kutju ngarapai munu wiyarungkupai.

²⁴ Kulila! Aŋangu nyanga paluru tjana kura titutjarangku palyalpai, ka Godalu puṭu tjananya painingi kura pulka nyinanyangka munu puṭu paintjatjanungku tjananya wantir'iyau tjananku kurunpa mukuringkunytjatjanungku palyantjaku kura tjuta kutju, kaya mulapaṭu kura pulka nyinanyi kutjupangka ngunti ngaripai. ²⁵ Panya tjana tjukurpa tjukaruru Godanyatjara

wantingu munuya tjukurpa nguntiku mukuringu. Panya Godalu uwankara palunu mantangka ilkařingka, palu tjana God palulpainya wantira mantatja tjuṭa ngunti walkuningi, Godalu paluntja tjuṭa. Palu utila Godanya kutju walkunma titutjarangku munula Godalu paluntjatja tjuṭa walkuntja wiyangku wantima. Uwa mulapa. ²⁶ Palu tjana kurangka kutju titutjara anangi, ka Godalu tjananya wantir'iyaningi tjana kura tjuṭaku pulkara mukuringkunyangka, kaya rawangku kura nyanga palunya tjananya kutju palyaningi. Panya minymangku wati wantira minymaku pulkara mukuringkupai munu pulanku ngunti tjunguringkupai. ²⁷ Ka palu purunypa watingku minyma wantira watiku pulkara mukuringkupai, munu pulanku palu purunypatu ngunti tjunguringkupai kunṭa wiya alatjitu. Munuyanku nyanga palulanguru tjananku waltytjangku alatjitu puntu kuralpai kura nyanga palu purunypa tjuṭa palyara.

²⁸ Uwa mulapa tjana Godanya tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya palumpa tjukurpa tjukaruru wantingu, ka palulanguru tjananya Godalu wantir'iyanu tjananku waltytjangku kulintjaku. Kaya kura tjuṭa kutju kulilkatinyi rawangku. Utiya wantima kura nyanga palunya tjananya, palu tjana palyalkatingi alatjitu. ²⁹⁻³¹ Panya tjana kura kutjupa kutjupa tjuṭaku rawa mukuringkupai kura nyanga tjanampa:

- Tjana manyu nyinapai,
- nyararingkupai,
- miripungkupai,

- pikaringkupai,
- ngunti kuralpai,
- ngunti ngukara wangkapai,
- tjukurpa kurakura tjuta tjaalymara para-wangkapai,
- Godaku kuraringkupai,
- mirpantu warkira wangkapai,
- walytjangku mirawañira kañany-kañanypa nyinapai,
- kuřungku nyakula kulilpai rawangku kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjikitjangku,
- mamangka ngunytjungka kulilwiyangku wantira tungunpungkupai,
- kuñta wiyangku kura pulka palyalpai,
- mulamulangku kalkuntja wiyangku ngunti kuralpai,
- pina pati, kawakawa alatjitu nyinapai,
- walytja tjutaku mukulya wiya,
- añangu kutjupaku ngalturingkupai wiya alatjiitu.

Uwa paluru tjana kura nyanga palu purunypa tjutaku pulkarä mukuringkupai.

³² Palu tjana ngañmanyju kulinu Godalu tjukurpa nyangatja wangkanyangka panya, “Kura nyanga palu purunypa tjuta palyarampan mulapa iluku.” Palu tjana kura nyanga palu purunypa tjuta tungun-tunguntu palyalkatipai, munuya kutjupa tjuta wituwitulpai kura nyanga palu purunypa tjuta palyantjaku.

Godalu Añangu Uwankara Ngurkantara Tjaralku

¹ Kulila! Nyuntu kutjupa tjuṭa nyakula kuranmankupai. Palu nyuntunku uti walytjangku kulinmaṭu, panya nyuntu kuļu palu purunypaṭu kura palyalpai tjana nyanga palyantja purunypa. Munun tjananya kuranmankula nyuntunku kuļu walytjangku kuranmananyi tjananya kutju wiya. ² Ngananya ninti panya Godalu añangu tjuṭa tjukařurungku ngurkantara pungkupai tjana kura nyanga purunypa tjuṭa palyannyangka. ³ Ka nyuntu yaaltji kulini? Nyuntu panya añangu kutjupa kuranmankupai, munu nyuntu ngapartji palu purunypaṭu palyalpai panya paluru kura palyantja purunypa. Ka Godalu wanyu nyuntunya nyakula palyamankuku munu palunya kutju kuranmara pungkuku? Wiya Godalu nyupalinyaṭu kuranmara pungkuku.

⁴ Munta tjinguru nyuntu alatji kulini, “Palyantina ngayulu kura tjuṭa palyanma panya Godanya nganampa ngalturinganyi munulanya tiṭutjarangku mukulyangku kanyini iluntankunytja wiyangku.” Uwa mulapa Godanya ngaltunytju tiṭutjara nyinanyi, panya paluru rawa mulatu nyuntumpa paṭaṇi kura wantira palulakutu małaku aruringkunytjaku.

⁵ Palu nyuntu kulira wantinyi munu kurunpa wituwitu nyinanyi munun rawa Godala tungunpunganyi. Ka palulanguru tjintu małatjangka Godalu nyuntunya pulkara mirpañarira pailku, panya tjintu nyara palula añangu uwankara Godalu kutju kutju

ngurkantara tjukarurungku tjaralku. ⁶ Panya Godalu anangu uwankara ningku kutju kutju ngurkantara tjaralku munu kura palyalpai tjuta ngapartji kurakura ungkuku munu wiru palyalpai tjuta ngapartji wiru mulapa ungkuku.

⁷ Kutjupa tjutangku panya wirura rawangku palyalkatinyi, Godanya kutju waintara kulira, munuya mukuringanyi Godalu tjananya pukularira palyanmankunytjaku, munuya mukuringanyitu tjananya wanka titutjarangku kanyintjaku. Ka mulapa Godalu tjananya wanka ungkuku, palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

⁸⁻⁹ Ka kutjupa tjutangku walytjangku kulilpai kañany-kañanytju, munuya paluru tjana tjukurpa tjukaruru wantira iwara kurangka ananyi titutjara. Ka Godalu tjanampa mirpañarira pika pulka palyalku tjana kurangka titutjara ankunyangka. Panya kura palyalpai uwankara Godalu pika pulka ungkuku, Jew tjuta-warara munu anangu kutjupa tjuta kulu, panya Jew wiya tjuta. ¹⁰ Palu kutjupa tjutangku wirura palyannyangka Godalu tjananya pukularira palyanmankuku, munu tjananya kurunpa pukulpa rapa nyinanytjaku palyalku. Uwa, anangu wiru palyalpai uwankara Godalu alatjingalku, Jew tjuta-warara munu anangu kutjupa tjuta kulu. ¹¹ Panya Godanya nganampa kutju pukularintja wiya, wirura palyannyangka, anangu Jew wiya tjutaku kulu paluru pukularipai, tjana kulu wirura palyannyangka.

¹² Panya anangu kutjupa tjuta Moseku tjukurku ngurpa. Palu nyara paluru tjana kura

palyannyangka Godalu tjananya ngurkantara pungkuku ngurpanmara ngalturingkunytja wiyangku. Ka panya Jew tjuta ninti nyinanyi tjukurpa nyanga palumpa. Palu tjana kulu kura palyannyangka Godalu palunya tjananya kulu uwankara ngurkantara pungkuku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kura palyannyangka pungkunytjaku. ¹³ Panya Moseku tjukurku ninti nyinanyangka kutju Godalu tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya. Palu wangañarangku kulira palyannyangka kutju Godalu nyakula tjukarurunmankula walytjanmankupai. ¹⁴ (Kaya añangu kutjupa tjuta ngurpa nyinanyi Moseku tjukurku. Palu kutjupa-ara tjana watarku nyinara walytjangku kulilpai tjukaruru nyinanytjikitjangku. Palu tjana Godaku tjukurku ninti wiya munuya unngu kulilpai yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku. ¹⁵ Panya Moseku tjukurtu wangkanyi yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjaku. Kaya tjukurku ngurpa tjutangku yaaltji-yaaltjingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku? Wiya, Godalu panya nganmanytju tjanala unngu nintinu. Ka tjana tjukurpa unngu kanyira kulilpai yaaltji palya, yaaltji kura. Munuya nyara palulanguru kura nyinara nintingku kulilpai, "Munta, nyangatjana tjinguru kura palyani." Munuya piruku tjukaruru nyinara kulilpai, "Munta, tjinguruna palya nyinanyi.")

¹⁶ Ka ngula tjintu panya malatjangka Godalu Jesunya Christanya tjunkuku añangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku.

Ka anangu tjutangku walytjangku unngu kulinnyangka paluru nintingku ngurkantankuku munu tjaralku. Godanya mukuringanyi tjukurpa nyangatja ku lu anangu tjutangku kulintjaku, ka panya na palunyatjara tjakultjunkupai.

Jew Tju ta Munu Tjukurpa Mosenya Ungkun-ytja

¹⁷ Palu kuwarina nyurala wangkanyi, Jew tjutangka. Nyuranku walytjangku mirawañipai alatji, “Jew tju ta ngana na nyinanyi, Godaku walytja mulapa. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganampa walytja Mosenya ungu, kala ngana na kanyini.” ¹⁸ Uwa tjinguru nyura mulapa ninti Godaku iwaraku, panya nyura Moseku tjukurku nintiringkula nintingku kulini yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku.

¹⁹ Munu nyura kañany-kañanypa nyinara anangu kutjupa tju ta nintilpai. Nyura alatji kulilpai, “Ngana na mulapa watarkitja tju ta nintilpai Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tilingku mungangka irnyara iwara utilpai, palu puruny tjula ngurpa tjutangka utira nintilpai Godaku iwara.” Alatji nyura kulilpai ngunti. ²⁰ Munu nyura kawakawa tju ta tjukaruruntjikitjangku kulilpai, munu tjukurku ngurpa tju ta ku lu nintintjikitja mukuringkupai. Panya nyura kulilpai, “Ngana na Moseku tjukurpa kanyini munula palulanguru Godaku tjukurpa uwankaraku ninti nyinanyi.”

Uwa, mulapa nyura Moseku tjukurpa kanyini munu nyura uwankaraku ninti nyinanyi, palu nyura wanyu wanga ñarangku kulilpai tjukurpa

pala palula? Wiya. ²¹ Nyura tjananya kutju nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, palu tjananya nintirা nyura tjukaruru nyinapai wiya. Munu nyura kutjupa tjuṭa pailpai kutitjunkuwiyangku wantinytjaku, munu tjananya paintjatjanungku nyura kulu kutitjunkupai. ²² Ka panya palu purunypa nyura tjananya pailpai kuri walytjatjarangka ngariwyangku wantinytjaku, palu tjananya paira nyura kulu kampangkaṭu walytjatjarangka ngaripai. Munu piṛuku nyura wangkapai alatji, “Ngayulu tjanampa wali milmilta tjarpara tjanampa god tjuṭa pupakatira walkulpai wiya. Ngayulu tjanampa kuraringanyi.” Alatji nyura wangkapai, palu nyura wali pala palula tjarpara tjanampa kutjupa kutjupa tjuṭa kutitjuṛa katipai kurangku. ²³ Munu nyuranku mirawaṇipai tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunytjtja kanyiṛa. Palu nyura wanyu tjukurpa palunya wangaṇarangku kulilpai? Wiya, nyura kulirা wantira nyuranku walytjangku mirawaṇipai. Ka nyara palulanguru aŋangu kutjupa tjuṭangku nyuranya nyakula Godanya analpai. ²⁴ Panya nyiringka tjukurpa iriti wangkatjarangku walkatjunkunytja ngaranyi panya Jew tjuṭangka wangkanytja nyanga alatji,

“Nyuralanguruaya aŋangu Jew wiya tjuṭangku nyuranya nyakula Godanya analpai.” *

²⁵ Uwa Jew tjuṭa, nyuralaṇa wangkanyi, panya nyura Aipuṛamaku arangka itinguru

* ^{2:24} Aitjayaku 52:5

watiringu,* munu nyura palulanguru kulilpai, “Nganaña Godaku walytja tjuṭa nyinanyi.” Alatji nyura kulilpai, palu nyura tjinguru Godalu wangkanytjitja kulira wantira ara nyanga itinguru watiringkunytja upani, panya nyura Godala tungunpunganyi munu palumpa walytja mulapa nyinanytja wiya. Palu nyura Godaku tjukurta wangañarangku kuliçampa ara nyanga itinguru watiringkunytja kuṇpu kanyini.

26 Kaya kulila anangu kutjupa, panya Jew wiya. Nyara paluru Aipuramaku arangka watiringkunytja wiya nyinanyi. Palu tjinguru paluru tjukaruru palyanyku nyinanyangka Godalu nyakula alatji wangkara walytjanmankuku, “Nyangatja ngayuku walytja nyinanyi. Palya paluru watiringkunytja wiya, panya tjukaruru nyinanyangka ngayulu palunya walytjanmananyi wati Jew purunypa.” Alatji Godalu palunya kulilkku.

27 Ka nyura watiringkunytja tjuṭangku Godaku tjukurpa kanyintjatjanungku uti wangañarangku kulinma, palu nyura tungunpungkupai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjuṭangku tjukaruru nyinanytjatjanungku nyuranya kuranmankuku. Panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu munu panya nyura Godaku tjukurpa nyiringka kanyini wangañarangku kulintjikitjangku. Palu anangu kutjupa tjuṭaya

* **2:25** Nyawa Genesis 17:9, panya Godalu Aipuramanya kalkuntjatjanungku wangkangu watiringkunytjaku munu iti nyitayira tjuṭa uwankara kuļu wirkara tjintu 8-nguru watintjaku.

tjukaruru nyinanyi itinguru watiringkunytja wiyatja, munuya paluru tjana nyuranya tungunpungkunyaŋka nyakula analku.

²⁸ Palu ngananya Jew mulapa nyinanyi? Ngananya wanyu Godaku walytja mulapa? Nyara Aipuŋamaku arangka itinguru watiringkunytja tjuṭa kutju? Paluru tjana wanyu Jew mulapa? Wiya, nyara paluru tjana watiringkunytjatjanu Jew mulapa nyinanytja wiya. ²⁹ Palu panya Kurunpa Milmiltu unngu palyantjitjanguru kutjuya Jew mulapa nyinanyi, watiringkunytjanguru wiya. Ka Jew pala palu purunypa panya Godaku walytja nyinanyi munu paluru tjukaruru nyinapai Godanya nyakula palumpa pukularintjaku anangu tjuṭa wiya.

3

¹ Ka nyura tjinguru nyara palulanguru kulini, “Nyaakula nyanga alatji Jew tjuṭa nyinanyi? Nganaŋa wanyu nyaa? Unytju kutjula itinguru watiringu?” ² Wiya, ara nganampa wiru mulapa ngaranyi. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganaŋanya ungu nganaŋa tjukarurungku kanyintjaku. ³ Palu Jew kutjupa tjutangku Godala wangaŋarangku kulintja wiyangku wantingi. Ka tjana kulilwiyangku wantinyangka Godalu kalkuntjatjanungku wanyu palyantja wiyangku wantipai? ⁴ Wiya, Godanya tjukaruru alatjiṭu nyinanyi, ngunti kuralpai wiya. Panya anangula ngunti wangkapai nyinanyi, palu Godalu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai alatjiṭu. Panya iriti nyiringka

walkatjunkunytja ngarinyi tjukurpa nyanga alatji Davidalu Godala wangkanytja,
 “Nyuntu wangkanyangkaya aŋangu uwankarangku kulilpai, ‘Mulapa Godalu wangkanytjatjanungku tjukarurungku palyalpai.’

Nyuntu aŋangu tjuṭa kuutpangka wangkanytjaku ngaratjunkula tjukarurungku ngurkantankupai.” *

⁵ Nyanga palulanguruya aŋangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilkutjupa ngunti nyanga alatji, “Palyala kura rawangku palyanma. Panya ngananya kura nyinanyangka aŋangu kutjupa tjutangku ngananya kura nyakula waintara Godanya kulilkutjupa paluru kutju tjukaruru nyinanyi ngananya purunypa wiya. Ka nyara palulanguru Godanya tjinguru nganampa pukularima munulanya kuraringkunyangka pungkunytja wiyangku wantima, panya aŋangu tjutangkuya palunya walkunu ngananya kura nyinanyangka nyakula.” Alatjiya aŋangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilpai. ⁶ Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja tjukaruru wiya. Panya Godanya kura palyannyangka pukularipai wiya alatjitu. Paluru tjukarurungku kutju ngurkantankuku aŋangu ngura winkitja, munu ngananya kulu.

⁷ Kaya tjinguru kutjupa tjutangku kulilpai alatji, “Palyala ngunti kuranma, panya ngananya ngunti kurannyangka kutjupa tjutangku ngananya nyakula waintara kulilkutjupa

* ^{3:4} Psalm 51:4

kutju tjukaruru nyinanytja, munuya nyara palulangurulta palunya pulkara walkulkku. Ka uti nyara palulanguru Godanya nganampa kalyparingama kukanymankunytja wiya, munulampa pukularima ngunti kurannyangka.” Alatjiya tjinguru kulilpai.⁸ Palu wiya, tjana nyanga alatji ngunti kulini. Tjana ngayulu wangkanytja kuliра kampa kutjupara wangkanyi nyanga alatji, “Wanyula kura tjuتا kutju palyalkatima aŋangu tjutangku nganaŋanya kura nyakula waintara Godanya kutju mirawaŋinytjaku.” Palu wiya, ngayulu nyanga alatji wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya ngunti kurannyangka mirpaŋarira kukanymananyi alatji.

Anangu Kutjupa Tjukaruru Mulapa Nyinanytja Wiya

⁹ Kala ngananya Jew tjuṭangku yaaltji-yaaltji kulilku? Godanya wanyu nganampa kutju pulkara pukularinyi munu aŋangu kutjupa tjutaku mukuringkunytja wiya? Wiya alatji. Panya ngaŋmanytuña nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu Jew tjuتا munu Jew wiya tjuتا kuļu uwankara kura nyinanyi, munuya iwara kurangka tiṭutjara ankula puṭu palyaringanyi.” Alatjiña nyurala wangkangu ngaŋmanytu, ¹⁰ panya tjukurpa paluruṭu nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi alatji, “Aŋangu uwankaraya kura nyinanyi, aŋangu kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya.

- 11 Panya aŋangu uwankarangku
putu kulini Godalawanu tjukaruru
nyinanytjikitjangku.
Ka kutjupangku Godaku nintiringkun-
ytjikitjangku kulintja wiya alatjiṭu,
uwankarangkuya wantinyi.
- 12 Panya aŋangu winkingkuya Godanya
wantingu,
munuya walytjangku kutju kulira uwankara
tjunguringkula ma-kuraringu.
Kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya alatjiṭu,
uwankarangkuya kura tjuṭa kutju palyani.
*
- 13 Tjanampa wangka kura mulapa, panya
tjana tjukurpa kura kutju wangkapai,
munuya ngunti kuralpai tjukarurungku
wangkanytja wiyangku.
Ka tjana wangkanyangka kura tjuṭa kutju utir-
ingkupai. *
- Panya lirungku aŋangu patjara iluntankupai,
nyara palu puruny tjuya tjana tjukurpa
ngunti wangkara pikantankupai. *
- 14 Uwa mulapa, tjana warkilangku rawangku
warkipai. *
- 15 Munuya mapalku pikaringkupai munu
pungkula iluntankupai.
- 16 Munuya para-pitjalira ngura kutjupangka
kutjupangka kura palyara aŋangu tjuṭa
titutjarangku tjuni kuralpai.

* **3:12** Psalm 14:1-3; 53:1-3 * **3:13** Psalm 5:9 * **3:13** Psalm
140:3 * **3:14** Psalm 10:7

17 Panya tjana putu kulilpai kalypa nyinanytjik-itjangku.*

18 Munuya Godanya kulira nguluringkunytja wiyangku analpai alatjitu.*

Uwa, tjukurpa nyanganpa panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi.

19 Palu Godaku tjukurpa wanyu nganaku tjanampa ngarinyi? Wiya, panya Jew tjutalanya ungu, ka nganana wanganarangku kulintjaku ngaranyi. Ka nganana palumpa tjukurta tungunpungkunyangka Godalu nganananya tjukarurungku ngurkantankuku, kala putu ngurparingkuku kura tjuta nganmanytju palyantjatjanu. Panya Godalu anangu uwankara tjungura ngurkantananyi Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu. **20** Palu ngananya wanyu Moseku tjukurta wanganarangku kulintjatjanu tjukaruru ngaranyi Godala mirangka? Wiya alatjitu, panya anangu kutjupa Moseku tjukurta kulira tjukarururingkunytja wiya Godala mirangka. Tjukurpa nyara paluru panya nganananya putu tjukaruruni, palu panya tjukurpa paluru nganananya nintini nganampa kura uwankara.

Yaaltjingara Godalu Anangu Tjuta Walytjanmankupai?

21 Palu yaaltjingarala wanyu Godala mirangka tjukaruru ngaraku paluru nganananya walytjanmankunytjaku? Wiya kulila, kuwari paluru utinu iwara kutjupa nganana palula

* **3:17** Aitjayaku 59:7-8 * **3:18** Psalm 36:1

ilaringkula tjukaruru ngaranytjaku. Iwara nyanga palunya panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku kuļu nganmanytju tjakultjunangi. ²² Ka iwara nyanga paluru alatji ngaranyi panya nganaña Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganañanya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Nyanga alatji paluru palyalpai Jesuku mulamularingkupai uwankara, ²³ panya aŋangu uwankara alatjitu kura nyinara maŋtalparingu munuya Godala puť ilaringanyi panya paluru wiru mulapa uwankarangka waintarintja. ²⁴ Munu panya paluru nganampa ngaltunytyju pulka nyinanyi, munu iyanu Jesunya Christianity nganampa ngalkilpa ilunytjaku, ka nyara palulanguru paluru nganañanya tjukarurunmankula walytjanmankupai kala karalyaripai. ²⁵⁻²⁶ Panya Godalu palumpa katja iyanu nganampa ařangka ilunytjaku nganaña kurantjitjanguru. Ka panya Jesunya nganampa anga-ilura milkali tjuttingu nganaña palumpa mulamularingkunyangka Godalu nganañanya pungkuwiyangku kalypangku wantintytyaku. Kala nyanga palulanguru kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku ngurkantankupai. Panya nganmanytju aŋangu tjutangku kura tjuťa palyannyangka Godalu tjananya pikantankuiyangku wantingi. Palu tjukarurungku paluru wantingi ngula Jesunya iyantjikitjangku kura uwankaranguru anga-ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru kulini panya aŋangungku kura palyannyangka

Godanya puṭu pukularipai, panya kuwari paluru tjukarurungku aŋangu tjuṭa pungkuwiyangku kalypangku wantipai Jesunya tjanampa ngalkilpa ilunytjtjanguru, munu palulanguru Jesuku mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankula walytjanmananyi.

²⁷ Kalanku wanyu nyaanguru walytjangku mirawaṇima? Nganaṇa wanyu Godaku walytjaringu tjukaruru nyinanytjatjanu? Wiya putulanku walytjangku mirawaṇinyi, panya Godalu tjukaruru nyinanyangka nyakula walytjanmankunytja wiya, palu nganaṇa Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganaṇanya tjukarurunmankula walytjanmananyi. Ka nganaṇa walytjangku mirawaṇintjaku wiya ngaranyi. ²⁸ Panya Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganaṇanya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Palu Moseku tjukurwanungku Godalu nganaṇanya puṭu walytjanmankupai. ²⁹ Munta tjinguru nyura alatji kulini, “Godanya tjinguru Jew tjuṭaku kutju mayatja nyinanyi.” Palu wiya, nyura ngunti kulini, panya Godanya aŋangu uwankaraku mayatja nyinanyi, Jew tjuṭaku kutju wiya, palu aŋangu kutjupa tjuṭaku kulu ngura winkitjaku. ³⁰ Panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi kutjara wiya. Munu paluru Jew tjuṭa Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai, munu palu purunypaṭu aŋangu kutjupa tjuṭa kulu Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai. ³¹ Kala wanyu Jesuku mulamularingkula Moseku

tjukurpa wantira wiyanmankuku? Wiya, Jesuku mulamularingkula nganaña nyanga alatji kulilpai, “Moseku tjukurpa tjukaruru ngaranyi nganaña kuliru tjukaruru nyinanytjaku, kala uti tjukurpa nyanga palunya wanganarangku kulinma wantintja wiyangku.”*

4

Aipuramanya Purunypala Mulamulariwa Godaku

¹ Uwa, nganaña Jew tjuṭa tjamu Aipuramalanguru tjutaringkunytja malatja malatja. Kala wanyu palunya kulinma. ²⁻³ Panya paluru Godaku walytjaringkula tjukaruru alatjiṭu ngarangi Godala mīrangka. Palu paluru wanyu war̄ka wiru palyantjatjanu Godaku walytjaringu munu palula tjukaruru ngarangi? Wiya, paluru Godaku mulamularingkunyangka kutju palunya Godalu tjukarurunmankula walytjanmanu. Ka nyara palulanguru palurunku walytjangku putu mirawaningi, panya paluru palyantjtja-nguru Godalu palunya tjukarurunmankunytja wiya. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi,

“Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” *

* **3:31** Palu panya kuka pungkula Godanya ungkunytjaku wiyaringu, panya Jesunya alatjiṭu pitjangu munulampa ngalkilpa ilungu nganaña kura palyantjtanguru. * **4:2-3** Genesis 15:6

⁴ Ka wati panya warkaripai wanyu kulinma, panya paluru warka palyantjatjanungku mani mantjilpai mayatjangka, munu paluru kulipai, “Mani nyangatjanji unytjungku ungtkunyta wiya, palu warka palyannyangka kutju ni nyangatja ungu.” ⁵ Ka tjinguru nyura ara nyanga palulanguru kulini nyanga alatji, “Munta Godalu ngayunya walytjanmankuku ngayulu palumpa wirura warkarinyangka kutju.” Palu wiya, Godalu nyanga alatji walytjanmankupai wiya. Panya paluru anangu kura tjuta walytjanmankupai palumpa mulamularingkunyangka kutju, kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya. Palu mulamularingkunyangka kutju wangkapai alatji, “Nyuntun kuwari ngayula miringka tjukaruru ngaranyi, kura wiya.”

⁶ Ka Davidalu kulu wangkangu tjukurpa nyanga palu purunyapa. Panya Godalu anangu tjukarurunmankupai paluru kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya, palu palumpa mulamularingkunyangka kutju paluru tjukarurunmankula walytjanmankupai. Ka nyanga palulangurulta paluru pukulpa mulapa nyinapai Godaku walytjaringkunyjtjanu. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji,

⁷⁻⁸ “Anangu tjutaya pukularinyi Godalu tjananya kura palyantjitjanguru pungkuwi yangku kalypangku wantinyangka.

Uwa, tjanapa pukulpa mulapa nyinanyi, panya Godanya tjanampa kalyparingkula tjanapa kura palyantjitjaku watarkuringu

alatjiṭu piruku kulintja wiya.” *

⁹ Ka aṛa nyangatja wanyu Davidalu Jew tjutaku kutju wangkangu panya Aipuramaku arangka watiringkunyta tjutaku kutju? Wiya, paluru wangkangu Jew tjutaku kutju wiya, palu panya aŋangu kutjupa uwankaraku kulu. Panya ngañmanytuña Godaku tjukurnguru nyurala tjakultjunu alatji, “Panya Godalu Aipuramanya palumpa mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” ¹⁰ Palu tjinguru nyura kulini Aipuramanya watiringkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Palu wiya, Godalu palunya tjitjilpi ngañmanytu alatjiṭu tjukarurunmanu. ¹¹ Panya Godalu palunya tjukarurunmanu palumpa mulamularingkunyangka, ka nyara palula małangka ngula Aipuramanya wati Jew-ringkulalta nyinangi. Palu nyaanguru Aipuramanya watiringu? Wiya, paluru watiringu alatji nintintjikitja panya mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Kaya Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingkupai tjuta kuwari nyinanyi, panya tjananya kulu Godalu palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmanu Aipuramanya purunypa. Nyanga palulanguru Aipuramanya nganampa tjamu pułka nyinanyi Godaku mulamularingkupai uwankaraku. Panya aŋangu Jew wiya tjuta nyinanyi Godaku mulamularingkupai tjuta, nyara paluru tjana kulu Aipuramaku walytja nyinanyi. ¹² Ka palu purunypaṭu nganana

* **4:7-8** Psalm 32:1-2

Jew tjuṭa Godaku mulamularingkulampa nganaŋa kuļu Aipuramaku walytja nyinanyi watiringkunytjanguru wiya, palu Godaku mulamularingkula kutju, Aipuramanya purunypa, panya wati nyara paluru nganmanyipa Godaku mulamularingu watiringkunytja kuwaripangka.

*Mulamularingkunyangka Godalu Kalkuntja
Panya Ungkupai*

¹³ Ka panya Godalu Aipuramanya nganmanyiju kalkunu alatji wangkara, “Nyuntu munu nyuntumpa walytjapiti małatja małatjangkuya manta winki mantjilku munuya ala lipiwanu nyinaku manta winkingka.” Palu Godalu wanyu alatji Aipuramanya kalkunu paluru Moseku tjukurta wanganarangku kulinnyangka? Wiya, Aipuramanya tjukurpa panya Mosenya ungkunytjjangka kuwaripangka Godaku mulamularingu, ka pala palulanguru Godalu palunya tjukarurunmanu nyara palula ara alatjitu. Munu palulanguru Godalu palunya kalkunu palumpa walytjapiti małatja małatja kuļu manta winki ungkunytjikitjangku tjana manta winkingka lipiwanu tjutaringkula nyinanytjaku. ¹⁴ Uwa, tjana mulamularingkula kutju mantjinu Godalu panya kalkuntja. Tjinguru Aipuramalu tjana Moseku tjukurpa wanganarangku kulira palyantjatjanungku mantjinnyangkala tjinguru ngunti mulamularingama kulira, “Tjukurwanungku-mantiya kalkuntja panyatja mantjinu, kala nyaaku mulamularingama?”

Palu wiya, Aipuramalu mulamularingkula mantjinu, kala palunya arkara tjukaruru mulamularinganyi. ¹⁵ Panya Moseku tjukurtu nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, ka tjukurpa pala palula tungunpungkunyangka Godalu mirpanarira iluntankupai. Palu tjinguru anangu kutjupa tjukurpa nyanga palumpa ngurpa nyinarampa paluru putu tungunpunganyi watarkitja alatjitu, panya kutjupangku palunya nganmanyitju tjakultjunkunyta wiyaṭu.

¹⁶ Palu panya Aipuramanya mulamularingu Godaku, ka palulanguru palunya Godalu kalkunu. Kala palulanguru nintingku kulini panya Godalu mulapa ngaltunytjungku kalkuntjatjanungku ungkupai palumpa mulamularingkunyangka. Nyangatja panya paluru mukuringkula kutjukampa ungkunyta Aipuramaku walytjapiti uwankara, Moseku tjukurpa kanyilpai tjuta kutju wiya, palu Godaku mulamularingkupai uwankara kuļu paluru kalkuntjatjanungku ungu. Panya Aipuramanya nganampa uwankaraku tjamu nganmanyitja mulapa nyinanyi, anangu mulamularingkupai uwankaraku. ¹⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi Godalu Aipuramanya kalkuntja nyanga alatji wangkara, “Ngayuluña nyuntunya ngurkantanu anangu ngura winkitjaku tjamuringkunyta jaku, kaya ngura winkinguru nyuntunya tjamu nganmanyitja pulka kulira walkulku.” *

* **4:17** Genesis 17:5

Uwa mulapa Godalu palunya tjunu nganampa mama ngañmanyitja nyinanytjaku, panya paluru mulamularingu Godaku. Godanya panya miri ilunytjtja wankalpai munu kutjupa kutjupa tjuṭa palulpai wiyanguru alatjiṭu. ¹⁸ Ka Aipuramanya tjitji wiya alatjiṭu nyinangi munu wiyaṭu tjlpiringu, palu paluru mulamularingangi alatjiṭu Godaku, munu watarkurinytja wiyangku titutjarangku kuliningi ngula Godalu tjitji ungpunyjtaku. Ka paluru titutjara mulamularingkunyangka mulapatu walypjapiti tjuṭaringku palumpa katjanguru munuya ma-tjuṭaringkula małatja małatja mungiliyi mulapa nyinangi wangka kutjupa kutjupa. Panya Godalu palula wangkangu Aipuramala nyanga alatji, “Nyuntumpa walypjapiti tjuṭaringkula mungiliyi mulapa nyinaku małatja małatja.”*

¹⁹⁻²⁰ Ka Aipuramanya panya rawa mulapa nyinangi kuli tjuṭa mulapa yiya 100 nguwanpa, munu palurunku kuliningi, “Panya ngayulu kuwari tjlpi mulararingu munuña waṭalpi ilunytjikitjalta nyinanyi. Ka ngayuku kuri Tjiiranya tjitji wiya alatjiṭu pamparingu panya ngali rawa mulapa nyinangi.” Palu nyanga alatji kulira paluru titutjara Godaku mulamularingangi watarkurinytja wiya. Munu palumpa mulamularingkula kurunpa kunpuringu munu Godanya rawangkuṭu mirawaṇingi. ²¹ Panya paluru raparingkula watarkurinytja wiyangku kuliningi, “Mulapa

* **4:18** Nyawa Genesis 15:5

Godalu kalkuntjatjanungku palyalku.” ²² Nyara palulanguru mulamularingkunyangka Godalu Aipuramanya tjukarurunmankula walytjanmanu. ²³⁻²⁴ Palu tjukurpa nyanga paluru wanyu Aipuramaku kutjuku? Wiya, tjukurpa paluru nganampa kuļu ngaranyi. Panya nganaŋa mulamularinganyi Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingantjitjaku. Ka nyara palulanguru Godalu nganaŋanya tjukarurunmananyi. ²⁵ Panya Mayatja Godalulampa Jesunya iyanu nganampa kuranguru anga-ilunytjaku, munu ilunyangka palunya wankara pakaltjinganu Godalu nganaŋanya walytjanmankunytjikitjangku Jesula tjungu tjukaruru Godala miřangka ngaranytjaku.

5

Godalulanya Walytjanmanu Palula Pukulpa Nyinanytjaku

¹⁻² Uwa, panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganaŋanya tjukarurunmanu. Ka nyara palulanguru nganaŋa Godala tjunguringkula pukulpa nyinanyi Mayatja Jesula Christalanguru. Panya paluru-maṇtu Godanya kalypantu munulanya palula tjungunu mukulya pulkangka. Kala kuwari palula kalypa pukulpa mulapa ala-alá paṭara nyinanyi munula kulini, “Mulapa Godalu nganaŋanya katiku palumpa ngura wiru mulata kanyintjikitjangku palula tjungu.” ³ Munu nganaŋa pukułarinyitu kutjupa tjułangku

nganañanya miilarara kurannyangka. Panya kura nyanga palu purunyapa tjuṭa nganañala wirkankunyangka nganaña uti waintara kulinma nyanga alatji, “Wiya palyalanya nyura Jesunya wañannyangka kurani, panya nganañanya pikangku wataparannyangkala kulira raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wañantjikitja.”⁴ Nyara palulangurula tunguntunguntu titutjarangku wañara nganana kunpuringanyi punkantja wiya, kalampa Godanya nyakula pukularinyi. Kala kurunpa raparingkula nyinara patalku ala-alangku Godalu ngula nganañanya pitjala katintjaku.⁵ Palu Godalu tjinguru nganañanya wantiku ngura wirukutu katintjta wiyangku, kala tjituru-tjitururiku. Wiya, Godalulanya katiku alatjitu ngura wiru mulata kanyintjikitjangku. Panya paluru mukulya pulkangku Kurunpa Milmilnga nganañala tjarpatjunu unngu nyinara Godaku mukulya nintintjaku. Kala mulapa pukultu ala-alangku nyinara pañani Godala tjungu titutjara nyinanytjikitjangku.

⁶ Kulini nyura? Panya nganana uwankara kura nyinangi munula puṭu walytja palyaringangi, ka nganana kura winki nyinanyangka Christanya nganampa ngalkilpa ilungu tjirirpi panya palula alatjiṭu, panya Godalu nganmanytju kulintjitjangka.

⁷ Palu wati ngananya wanyu mukuringanyi ngalkilpa ilunytjikitja anangu panya tjukaruru nyinapaiku? Tjinguru wiya alatjiṭu. Tjinguru palya mulapa nyinanyangka kutju kutjupangku kuliklu pala palumpa ngalkilpa ilunytjikitjangku.

Palu aŋangu tjuta mukuringkunytja wiya ngalkilarira ilunytjikitja.⁸ Palu Jesunya Christanya kutju mukuringkula nganampa ngalkilpa ilungu nganaŋa kura winki nyinanyangka. Kala pala palulanguru kulini, "Mulapa Godanya nganampa pulkara alatjitu mukuringganyi."⁹ Uwa, Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka Godalu nganaŋanya kura tjuta palyantitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantingu munu nganaŋanya tjukarurunmanu. Ka pala palulanguru nganaŋa tjintu malatjangka rapalta ngaraku. Panya tjirirpi nyara palula nganaŋanya Godalu ngurkantara paira iyantja wiya, panya Christalu nganaŋanya nyara palula wankaru kanyilkku ngaŋmanyapa nganampa kuranguru ngalkilpa ilunytjatjanungku.¹⁰ Panya nganampa Godanya mirpaŋpa nyinangi, ka Jesulu palunya kalypaŋu nganampa kuranguru anga-ilura. Ka kuwari Godanya nganampa kalypa nyinanyangka nganaŋa kulini mulapa Jesulu nganaŋanya titutjarangku wankaru kanyilkku panya paluru wankaŋu nyinanyi nganampa malpa wiru.¹¹ Kala palumpa pulkara alatjitu pukularinyi Godaku Mayatja Jesula Christalanguru, panya paluru Godanya kalypaŋu nganaŋa palula tjungu walytja titutjara nyinanytjaku.

Ara Kutjara Ngaranyi Adamanya Munu Jesunya Christanya

¹² Nyaanguru aŋangu uwankara ilupai? Wiya panya watı ngaŋmanyitjangku Adamalu kura palyaŋu munu palulanguru ilungu titutjara

nyinanytja wiya. Ka nyara palulanguru anangu winki Adamanya purunypa kura palyalpairingu, munu palulangurulta uwankara ilupairingu. ¹³ Uwa, iritinguru alatjitu anangu uwankara kura nyinangi. Palu Mosela kuwaripangka tjukurpa panya wiya ngarangi tjananya paira tjukaruruntjaku, ka nyara palulanguru nyura tjinguru kulini Godalu Mosenya tjukurpa ungkunyangka kutju-manti kurampa wirkanu. Palu wiya, ngañmanytju alatjituya kura palyaningi, panya Adamalanguru. ¹⁴ Ka nyara palulanguru panya anangu ngura winitja rawa ilukatingi Adamalanguru panya Mosenya tjukurpa ungkunytjitjakutu-wangkara. Uwa, Adamalu Godala tungunpungu munu mai panya paintjitja ngalkunu. Kaya kutjupa tjutangku mai nyara palu purunypa ngalkuntja wiya, palu tjana palu purunypatu Godala tungunpungkula kura kutjupa kutjupa tjuṭa palyaningi munuya palu purunypatu ilungi.

Palu wati kutjupa Adamanya purunypa ngula wirkankunytjaku ngarangi. ¹⁵ Palu nyanga paluru pula tjungu wiya. Panya Adamalu kutjungku tungunpungkula ilunytjaku palyaṇu, kaya anangu uwankara ilupairingu. Ka Jesulu kampa kutjupa pulka mulapalta palyaṇu anangu tjuṭa wankaringkunytjaku, panya Godalu mukulya pulkangku palunya intjanurinytjaku iyanu. ¹⁶ Palu Adamaku kuranguru nganaṇa uwankara kuraringu anangu winki, kalanya Godalu ngurkantara wiyatjaku ngaranyi kura nyara palulanguru. Palu anangu uwankarangku

titutjarangku kura palyannyangka Godalu nganampa ngalturingkula nganañanya Jesuna intjanungku iyanu anangu tjutaku ngalkilpa ilunytjaku, ka paluru kura uwankaranguru ilunyangka Godalu palumpa mulamularingkupai tjuta tjukarurunmankula walytjanmanu. ¹⁷ Uwa, wati kutjungku Adamalu anangu uwankara ilunytjaku palyanu. Ka wati kutjupangku Jesulu Christalu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu palumpa mulamularingkupai tjutaku. Panya paluru palyantjitjanguru Godalu anangu nyara palunya tjananya mukulya pulkangku tjukarurunmanu. Kala pala palulanguru nganaña Jesula tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinanyi munula ilunytja kulira nguluringkunytja wiya, rapa alatjiitu nyinanyi.

¹⁸ Uwa, wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungu munu anangu uwankara kuraringkunytjaku palyanu, ka panya Godalu tjananya kuraringkunyangka nyakula wiyan-tjaku ngarangi. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wangañarangku kulinu munu ilungu, ka nyara palulanguru anangu uwankaraku ala ngaranyi Godaku walytjaringkula palula tjukaruru ngaranytjaku munu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. ¹⁹ Panya anangu uwankara kuraringu wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungkula kulira wantinyangka. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wangañarangku kulinnyangka Godalu anangu tjuta tjukarurunmanu palumpa walytjaringkunytjaku.

20 Uwa, anangu tjutangkuya kura palyalkatingi, ka Godalu tjukurpa pulka Mosenya tjananya ungu kulira kura tjananku walytjangku ngurkantankunytjaku panya tjana palyantjatjanungku. Palu Moseku tjukurpa kulira tjana putu kura wantingi munuya rawangkutu kura tungun-tunguntu palyalkatingi. Uwa, tjukurpa ungkunyangka kura pulkaringu mulapa manta winkingka. Palu kura pulkaringkunyangka Godaku mukulya ngarangi alatjitu pulka mulapa, panya paluru ngaltunytjungku rawangku kuliningi anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku. **21** Uwa, anangu tjutangku iwara kurangka ankula putu wantingi munuya palulanguru rawa ilungi. Palu kuwari nyanga Jesunya nganampa angailunyangka Godalu nganaqanya mukulyangku tjukarurunmanu munulanya walytjanmara kanyini. Nyara palulanguru nganana wanka titutjara nyinaku Jesula Christala tjungu nganampa mayatjangka.

6

Jesula Tjungu Nyinara Kura Wantinytjaku Ngaranyi

1 Uwa, nganana rawangku kura tjuta palyaningi, ka Godalu nganaqanya pungkunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godanyalampa pulkara alatjitu mukuringkupai, munu paluru Mayatja Jesunya nganampa angailunytjitjanguru nganaqanya pungkuwiyangku kalypangku wantinyi. Kala nyanga palulanguru

yaaltji kulilku? Rawangkula kura palyalkatima? Kalampa Godanya rawaṭu mukuringama munulanya kalypangku wantima? ² Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja. Utı nganaṇa Godaku waltyjaringkulampa kura rawangku palyantja wiyangku wantima. Panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganaṇanya iwara kuranguru mantjinu munulanya iwara palyangka tjunu palunya waṇantjaku. Kala palunya waṇara wanyu kura rawangku palyanma? Wiya alatjitu. Panya aŋangu ilura kura palyantja wiyaringkupai, nyara palu purunypa utı nganaṇa kura palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima. ³⁻⁴ Nyura ninti panya nganaṇa Jesula Christala baptise-arinyangka Godalu nganaṇanya Christala tjungunu. Ka baptise-arinytja nyanga paluru nintilpai nyanga alatji panya nganaṇa urungka tjarpara Christala tjungu purunypa ilungu, kalanya palula tjungutju. Ka panya Godalu witulya pulkangku Jesunya wankara pakaltjinganu, nyara palu purunypa nganaṇa uru unnunguru pakara palula tjungu pakanu kampa kutjuparira iwara palyangka ankula tjukaruru nyinanytjikitja.

⁵ Uwa Jesunya puṇu kaṭakutjarangka ilunyangka nganaṇa ilunytjaku wiyaringu panya paluru alatjitu ilungu nganampa ngalkilpa. Ka panya Jesunya wankaringkula pakannyangka, nganaṇa kuļu palu purunypaṭu wankaringkula pakalku palula tjungu wanka kuwaritjatjara. ⁶ Munula piṛuku nintingku kulini, panya ngaṇmanypala nganaṇa kulintja kura nyinangi

munula kura kutju kulir a palyalpai. Palu kulintja kurala ilungu Christala tjungu pu u kat akutjarrangka. Nyara palulanguru kulintja panya paluru wiyaringu kura panya tju a pampuntjaku.⁷ Panya anangungku ilura kura tju a piruku pampuntja wiyaringanyi. Palu purunypa nganana Jesula Christala tjungu ilura kura tju a pampuntjaku wiyaringu.

⁸ Uwa, nganana Christala tjungu ilungu, munula pala palulanguru kulini, “Mulapala palula tjungu ilunytjatjanu palula tjungutu wankaringkula pakalku munula palula tjungutu wanka ti utjara nyinaku.”⁹ Panya mulapa Godalu Christanya wank ra pakaltjinganu piruku ilunytjaku wiya. Ka kuwari paluru wanka ti utjara nyinanyi mayatja pulka mulapa piruku ilunytja wiya alatji u. ¹⁰ Panya paluru angailungu nganampa kuranguru kutju-ara alatji u, munu kuwari wanka ti utjara nyinanyi Godala tjungu munu palula wanga arangku kulini.¹¹ Ka nyura palu purunytju u kulinma, panya Christala tjungu ilura nyura kura palyantjaku wiyaringu, munu nyura Christala tjungu wankaringkula kuwari palula tjungu nyinanyi Godala wanga arangku kulintjikitja.

¹² Pala palulanguruya kura palyantja wiyangku wantima mantangka nyanga nyinaralpi. Panya nyura unytju kutju nyinanyi manta nyangangka, ka kura nyanga palu purunypa utiringkunyangka kulir a wantima pulk ra kulintja wiyangku.¹³ Munu nyurampa tjina kurangka pa tjuntja wiya, nyurampa marangku kura pampuntja wiya,

nyurampa tjaangku kura wangkanytja wiya, nyurampa kurungku kura nyakunytja wiya, nyurampa pinangku kura kulintja wiya. Nyurampa uwankarangku uti kura palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu Godaku kutju mukuringama palumpa warka palyantjikitja. Panya nyura Christala tjungu ilungu, munuya wanyu kulila panya miri ilunyjtijjangku kura putu palyalpai, ka nyura uti nyara palu purunytju kura palyantja wiyangku wantima. Nyura panya Christala tjungu wankaringkula pakalku. Pala palulanguru nyura uti Godaku mukuringama palumpa warka wiru palyantjikitja. ¹⁴ Uwa, Godalu nyuranya ngaltunytjungku Jesulawanungku mantjira kanyinnyangka nyura kura palyantjaku wiyaringu. Ngañmanytju panya nyura Moseku tjukurwanu nyinara kura putu wantingi. Palu kuwari Jesulawanu nyinara nyura kura wantintjaku ngaranyi alatjitu. Pala palulanguru nyura uti kura palyantja wiyangku wantima.

Tjukarurula Nyinama Godaku Warkaripai Tjuta

¹⁵ Uwa, Godalu nganañanya ngaltunytjungku kanyini marangku Jesula tjungura, kala Moseku tjukurwanu palula wirkankunytjikitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu nyara palulangurula yaaltji kulinma? Godanya nganampa ngaltunytju nyinanyangkala wanyu titutjarangku kura palyalkatima? Wiya alatjitu. ¹⁶ Panya nyura ninti wati panya

wärkaripaiku. Panya nyuntu mayatjangka wärkarira palula kutjungka wangañarangku kulira palyalpai. Ka palu puṇuny whole nyura kura tjuta palyantjikitja mukuringkula kurangka kutju wangañarangku kuliklu, ka kura nyara paluru nyuranya mayatjarira kawantjingalku ilunytjaku. Palu nyura Godala wangañarangku kulintjikitja mukuringkunyaṅkampa paluru mayatjangku nyuranya tjukarurunmankula walytjanmankuku.

¹⁷ Palu kuwariṇa Godanya pulkara mirawañinyi, panya nyura nganmanytpi kura kutju mukuringkula palyaningi munu nyura putu palya nyinangi. Palu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala wangkanyangka nyura kampa kutjuparira kurunpa winkingku wangañarangku kulinu. Nyara palulanguruṇa Godanya pulkara mirawañinyi. ¹⁸ Ka Godalu nyuranya iwara kurangka ngaranyangka mantjinu munu nyuranya palumpa wärkarinytjaku tjunu iwara palyangka wiru tjuta kutju palyantjaku. ¹⁹ (Ara nyangatjana nyurala wangkanyi utingku nyura tjukarurungku kulintjaku, panya nyura mantangka nyanga nyinara putu nguwanpa mapalku nintiringanyi Godaku araku.) Panya nganmanytpi nyura iwara kurangka anangi munu nyura kura tjuta kutju palyaningi kurunpa winkingku, palu uti nyura kuwari iwara palyangka ankula kurunpa winkingku Godala wangañarangku kulira palyanma munu tjukaruru kutju nyinama.

²⁰ Uwa nganmanytju panya nyura iwara kura

wañaningi munu kura kutju kulira palyaningi. Munu nyura tjukarurungku palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantingi panya nyura-maṇtu Godala kulintja wiya. ²¹ Munu nyura wanyu kura palyantjatjanu pulkara pukularingu? Wiya, nyura kuwari kunṭaringanyi kura nganmanytu palyantjatjanungku kulira. Panya aŋangungku kura rawangku palyaṛa kurunpa winki ilunyi. ²² Palu kuwari nyura kuraku mukuringkunytja wiyangku wantinyi, panya Godalu nyuranya iwara kurangka nyinanyangka mantjira palumpa iwarangka tjunu palumpa titutjara war̄karinytjaku. Nyanga palulanguru Godalu nyuranya palyani tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura nyara palulanguru wanka titutjara nyinaku.

²³ Kulini nyura? Panya aŋangu iwara kurangka ngarala kura mantjilku munu ilura Godalanguru kawankatiku. Palu Godaku iwara kutjupa alatjitu ngaranyi panya iwara pala palula ngaranyangka paluru kutjukampa nganananya wankarunanyi Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjitunguru, kala palula tjungu titutjara nyinaku.

7

Moseku Tjukurtu Putu Wankarunkupai

¹ Walytja tjuṭa! Nyura tjukurpa Mosenya ungkunytjitetjaku ninti nyinara nyangatja kulila, panya tjukurpa palunyala putu palyalku ilura wiyaringkunytjatjanungku, palu nganana wanka nyinaralpi kutju palyalpai. Panya paintjitja tjuṭa ngaranyi aŋangu tjuṭangku

wangañarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku. Palu panya aŋangu ilunyangkampa tjukurpa nyanga paintitja tjuṭangku palunya wituwituntja wiyaringu piŋku kulira palyantjaku. ²⁻⁴ Ka palu purunypatū kuwari ngāranyi nyurampa Christanya ilunyangka.* Panya ngañmanytju nyura tjukurpa panya Mosenya ungkunytjtjangka kulira palyaningi Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. Palu nyura iwara nyanga palunya waŋara ngatalaringu Moseku tjukurpa uwankara puṭu tjukarurungku palyara. Palu kuwari nyanga nyura Christala tjunguringkula iwara nyara palunya wantingu, panya nyura ilungu purunypa Christanya ilunyangka. Munu nyura kuwari Christaku iwarangka ananyi, panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjingaŋu, kala kuwari palumpa walytjapiti nyinanyi Godala wangañarangku kulira warkarintjikitja. ⁵ Panya ngañmanytjula

* **7:2-4** Tjukurpa nyangatja utintjikitjangku Paulalu ara kutjupa minyma kuričara kampa kutjupara wangkangu alatji – *Wanyuna ara kutjupa minyma kuričara wangka nyura kampa kutjupara kulira nintiringkunytjaku.* (2) *Panya Moseku tjukurtu wangkapai minyma kuričara uti palumpa kuringka wanka nyinanyangkalpi titutjara tjungu nyinama wantikatinytja wiya.* Palu wati paluru ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuričara nyinanyangka kutju. (3) *Ka tjinguru wati kuri wanka nyinanyangka minyma paluru wati kutjupangka ngarirampa paluru kura palyani,* munu paintitja panyatja kurani. Palu palumpa kuri ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuričara nyinanyangka kutju, ka paluru wati kutjupa altirampa kura palyantja wiya.

walytjangku kulira kura tjuta palyalkatingi. Nganaña ninti nyinangi tjukurpa Mosenya Godalu ungkunytjitjaku, panya tjukurpa nyara palurulanya painingi tjukaruru kutju nyinanytjaku. Palu iwara nyanga Moseku wanara nganaña putu tjukurpa paintjitia tjuta tjukarurungku arkara palyaningi wiru nyinanytjikitjangku munula kura tjutaku pulkara mukuringangi munula putu wantingi. Ka nyanga palulanguru nganampa ngarangi Godalu nganañanya paira iyantjaku ngura kurakutu. ⁶ Uwa mulapa panyala Moseku tjukurpa kutju kulira putu Godala tjunguringangi. Palu kuwarila iwara panya palunya wantikatingu panya Godalulanya mantjira tjunu iwara kuwaritjangka Christanya nganampa ilunytjitjanguru. Panya iwara nganmanyitjangka ankunyangka tjukurpa Mosenya ungkunytjitjangku nganañanya putu tjukaruruningi Godanya tjukarurungku wañantjaku. Panya tjukurpa nyiringka walkatjunkunytjitjanguru nganaña putu wangañarangku kulira palyaningi. Palu kuwari nganaña iwara kuwaritjangka ankunyangka Jesulu nganañanya mayatjangku kanyini, ka Kurunpa Milmiltu nganañanya nintini Godanya tjukarurungku wañantjaku.

Moseku Tjukurtu Palya Munu Kura Utilpai

⁷ Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilkutjukurpa Godalu Mosenya ungkunytjitja? Nyara paluru wanyu kura? Wiya, nyaratja kura wiya. Moseku tjukurpa palya alatjiu ngaranyi,

panya tjukurpa paluru ngayunya pailpai kana kulilpai, "Munta-uwa, Godalu nyanga palunya pailpai." Wanyuña unytjungku tjukurpa nyangatja wangkama utintjikitjangku. Panya Moseku tjukurta Godalu wangkara paintja nyanga alatji ngaranyi,

"Nyuntu anangu kutjupangku kutjupa kutjupa waltytjangku kanyinnyangka nyakula mukuringkunytja wiyangku wantima!"

Ka tjinguru ngayulu tjukurpa nyanga palumpa ngurpa ngaralampa waltytjaraku nyakula mukuringama, paintjitja panya kulintja wiyatja. Palu ngayulu tjukurpa nyangatja kulintjatjanungku nintingku kulikku, "Munta-uwa, kurangkuña waltytjaraku nyakula mukuringanyi." Uwa, ngananya tjukurku nintiringkula kutju kulilpai ngananya kura nyinanytjatjanungku.⁸ Palu panya ngañmanypa ngayulu tjukurku ngurpa nyinangi palyapalku, ka kura nyara paluru ngarangi alatjitu ngayula unngu. Kana palulanguru tjukurpa panya palunya kulinu, munuña painnyangka kulira ngayulu kura panya palunya puťu wantingi, panya kulintja ngayuku ngarangi alatjitu waltytjaraku mukuringkunytjaku. Palu tjinguruña tjukurpa kulintja wiya ngurpa nyinarampa ngayuluŋatju kura kulintja wiya ngurpa alatjitu nyinama. ⁹⁻¹⁰ Uwa, ngañmanypa Moseku tjukurku ngurpa nyinangi maunṭalpa palya-palku. Munuña palulanguru tjukurpa panya paintjitja kulinu, palu ngayuku kulintja kuraťu ngarangi munu puťu wiyaringangi. Munuña tjituru-tjitururira

kulinu, “Munta nyanga kura tjutampanal palyanigi. Kantiñi Godalu palya ngayunya iluntankuku.” Panya Moseku tjukurtu alatji wangkanyi, “Wanka mulapa nyinanytjikitjangku wiru kutju palyanma, kura wantira.” Palu ngayulu kura puþu wantingi kañi tjukurpa nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantanu ilunytyjaku. ¹¹ Panya ngayulu kuliningi alatji, “Moseku tjukurpa ngaranyi ngayulu kulira tjukaruru nyinanytjaku.” Palu wiya, ngayulu kulira puþu tjukaruru nyinangi, panya tjukurpa nyara paluru ngayulu kura tjuta palyantja kutju utinu, ka nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantankunytjaku ngarangi alatjitu. Palu ngayulu tjukurku nintiringkula alatji kuliningi, “Wanyu kañatju tjukurpa nyangatja wangañarangku kulinma wanka mulapa nyinanytjikitjangku.” Alatjina kuliningi ngunti panya ngayulu puþu wangañarangku kuliningi mununa kura palyara tjukurpa palunya kuraningi, ka ngayunya iluntankunytjaku ngarangi.

¹² Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungkunytjitja puþka mulapa ngaranyi wiru alatjitu, munulanya nintini tjukaruru wirura nyinanytjaku. ¹³ Ka tjukurpa nyanga wirunguru wanyu ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi? Wiya, ngayulu kura palyantjitjanguru kutju ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi, tjukurnguru wiya. Panya tjukurpa nyanga wirungku nintini ngayulu kura palyantja uwankara, kaña nintingku kulini, “Mulapa ngayulu kura palyara Godala tungunpunganyi, kañi ngayunya ilun-

tankunytjaku ngaranyi alatjiṭu ngayulu kura palyantjitjanguru.”

Kura Munu Palya Ngananala Unngu Nyinanyi

¹⁴ Nganaṇa ninti panya Moseku tjukurpa wiru mulapa panya Godalu wangkanytja. Palu ngayulu aŋangu mantatja munuṇa iwara kurangka tiṭutjara ananyi munuṇa puṭu palunya wantikatinyi.

¹⁵ Palu yaaltjirikuṇa? Puṭuṇa kulini, panya ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu puṭuṇa palyaṇi. Munuṇa kura tjuṭa wantintjikitjangku kulini, palu piṛukuna kura nyara palunya tjananya palyaṇi alatjiṭu.

¹⁶ Panya ngayulu tjituru-tjitururipai kura palyara munuṇa pala palulanguru kulilpai, “Mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru ngaranyi, kaṇa ngayulu tungunpungkunytjatjanu uti tjituru-tjitururima.” ¹⁷ Palulanguruṇa kulini, “Ngayulu panya wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruṇi kura palyantjaku wituṇi.”

¹⁸ Ngayulu ninti panya ngayula unngu palya ngaranytja wiya. Panya ngayulu mukuringanyi wiru palyantjikitja, palu kurangkuṇi angatjunanyi, kaṇa puṭu nguwanpa palyaṇi.

¹⁹ Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringkula puṭu alatjiṭu palyaṇi, munuṇa kura tjuṭa wantintjikitja mukuringanyi, palu palyaṇi alatjiṭuṇa puṭu wantira.

²⁰ Uwa, puṭu nguwanpaṇa kulini palyanyku nyinanytjikitjangku. Palu panya ngayula unngu

kura ngaranyi, nyara paluruṇi kura palyantjaku rawangku wituwituṇi.

21 Uwa, nyanga alatji ngayula titutjara ngaranyi. Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu kura kutju alatjituṇa rawangku palyani. **22** Ngayulu kurunpa winki Godaku tjukurku pulkara pukułarinyi. **23** Palu tjukurpa palunyaṇa putu tjukarurungku palyani. Panya ngayula unngu kura ngaranyi munuṇi nyara paluru wiru palyantjikitja mukuringkunyangka kuralpai. Panya kura munu palya, paluru puła ngayula unngu ngaranyi titutjara munuṇi nyara paluru puła wituwitulpai, kaṇa wiru palyantjikitja mukuringkula putu palyani, panya kurangkuni wituwitulpai kura kutju palyantjaku. Kaṇa putu nguwanpa wantipai.

24-25 Uwa, ngaltutjaraṇatju mulapa iwara kurangka ananyi ilunytjikitja. Ngayulu unngu kulilpai Godaku tjukurpa palyantjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura kuļu ngaranyi, munuṇi nyara paluru kura palyantjaku wituwitulpai, kaṇa putu walijtjangku kulira wantinyi. Kanitju nganalu wankarunkuku ilunytjaku-tawara? Wiya ngayulu kuwari Godanya kutjulta pulkara mirawaṇinyi, panya paluru ngayunya Mayatja Jesula Christalawanungku wankarura iwara palyangka tjunu.

Kurunpa Milmiltu Nintilpai Tjukaruru Nyinanytjaku

¹ Uwa, Godalu nganañanya Jesula Christala tjunguringkula nyinanyangka iluntankunytja wiyangku wantinyi. ² Panya ngañmanypala kura tjuṭa palyara iwara kurangka anangi ilunytjikitja. Palu Jesula Christala tjunguringkunyangka Kurunpa Milmiltu nganañanya iwara kuranguru wankarunu munulanya iwara palyangka tjunu tiṭutjara palula tjungu ankunytjaku. Ka nganaña iwara panya kura piṛuku wañantja wiyaringulta.

³ Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungpunytjitzangku nganañanya puṭu tjukaruruningi, panya nganaña aŋangu kurunpa upa munula tjukurpa palunya kulira puṭu nguwanpa palyaningi tjukaruru nyinanytjitzangku. Nyara palulanguru tjukurtu nganañanya puṭu tjukaruruningi kura pampulwiyangku wantinytjaku. Palu Godalu palumpa katja iyanu paluru aŋangurira puntu nganañanya purunypa nyinanytjaku, ka nganampa kuranguru anga-ilungu nganampa ngalkilpa. Ka nyara palulanguru Godalu kuwari nganañanya tjukarurulpai kura pampulwiyangku wantinytjaku. ⁴ Nyanga alatji paluru palyanu nganaña tjukurpa panya Godalu Mosenya ungpunytjitzangku kulira palyantjaku. Panya kuwari Kurunpa Milmilnga nganañala unngu tjarpatjunu, kalanya paluru nintini nganaña tjukarurungku kulira palyantjaku. Panya ngañmanytjula

kura kutjupa kutjupa tjuṭaku mukuringkula palyaningi munula puṭu wantingi. Palu kuwarila Kurunpa Milmilt̄a kulira palyalpai.

⁵ Ka kutjupa tjuṭangku panya kura kutjupa kutjupa tjuṭaku mukuringkula palyalpai, nyara paluru tjana Godala kulintja wiyangku tjananku mukuringkunytjtja kutju kulini. Palu kutjupa tjuṭangku Kurunpa Milmilt̄a wangaṇarangku kulilpai, nyara paluru tjana Kurunpa Milmilt̄u wangkanyangka palyalpai munu kurangku wituwitunnyangka wantinyi. ⁶ Panya nganaṇa kura tjuṭa kulira mukuringkunytjtja palyarampa iwara kura waṇan̄i munula ilunyi. Palu nganaṇa Kurunpa Milmilt̄u wangkanyangka wangaṇarangku kulira palyarampa iwara palya waṇan̄i, munula wanka alatjt̄tu nyinanyi kurunpa pukulpa.

⁷ Ka aṇangu kutjupangku kura kutjupa kutjupa tjuṭa kulira mukuringkunytjtja palyalpai, nyara paluru Godaku malpa wiya, palumpa mirpantju nyinanyi. Panya paluru Godaku tjukurpa kulira palyalpai wiya. Paluru puṭu wangaṇarangku kulilpai, ⁸ munu nyara paluru puṭu Godanya pukułmananyi paluru mukuringkunytja kutju walytjangku palyara.

⁹ Palu nyura panya kutjupa nguwanpa, panya Kurunpa Milmilnḡa nyurala unngu nyinanyangka kurangku nyuranya wituwitunnyangka nyura wantipai kulira palyantja wiyangku, munu nyura Kurunpa Milmilt̄a kutju kulilpai. Palu tjinguru nyurala unngu Kurunpa Milmilnḡa nyinanytja wiya ngaranyangkampa nyura Jesuku walytja

wiya. ¹⁰ Palu Christanya nyurala tjungu nyinanyangkampa Kurunpa Milmiltu nyuranya wanka kanyini, panya Godalu nyuranya Christalanguru tjukarurunmara walytjanmanu. Mulapa nyura puntu iluku kura palyantjatjanu, palu kurunpa nyura Christalanguru wanka titutjara nyinaku. ¹¹ Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingaŋu Kurunpa Milmiltawanungku, ka Kurunpa nyara paluru nyurala unngu nyinara nyuranya kulu palu purunypatu ilunyangka wankara pakaltjingalku.

¹² Uwa walytja tjuta, kulinmaya! Utila tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku kulinma munula kura kutjupa kutjupa tjuta nganaŋa kulira mukuringkunytjtja palyantja wiyangku wantima. ¹³ Panya nganaŋa kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkunytjtja rawangku palyalkatira palyalkatira ilura wiyaringkuku. Nyara palula-tawarala uti tjukaruru nyinama. Palu Kurunpa Milmiltu nganaŋanya nintinnyangka nganaŋa kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkuwiyangku wantirampa Godala tjungu wanka titutjara nyinaku. ¹⁴ Panya Kurunpa Milmiltu kulipai tjuta, nyara paluru tjana Godaku tjitji mulapa nyinanyi.

¹⁵ Nganmanypa panyala nganaŋa Godaku nguluringkupai nyinangi. Palu kuwarila ngulu wiya, panya Godalu nganaŋala unngu Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu, ka nyara paluru nganaŋanya mayatjarira wiruŋa kanyini pauntjingantja wiyangku. Panya palurulanya Godaku katja uŋtalpa mulapa nyinanytjaku palyani,

munulanya rapani Godanya rawangku Mamanmaṛa wałkuntjaku. Kala mulapatu rapangku Godanya mama walkulpai. ¹⁶ Panya Kurunpa Milmiltu nganañala unngu nintnyangka nganañña nintingku kulini, “Mulapala nganañña Godaku tjitji nyinanyi.” ¹⁷ Kala Godaku tjitji nyinanytjatjanungku ngula Christala tjungungku wiru mulapa mantjilku Godalu panya kalkuntjitja. Palu nyanga mantangka nyinanyangka pika kura kutjupa kutjupa tjuṭa kuwari nganañala utiringanyi panya Christala nganmanyapa utiringangi, nyara palu purunyapa. Palu palya, panya Godalulanya ngula wirura kanyilku palumpa ngura wiru mulata Christala tjungura.

Ngula Wiru Mulapa Utiringkuku

¹⁸ Uwa mulapa kuwari nganañala pika kura kutjupa kutjupa tjuṭa utiringanyi nganañanya tjituru-tjiturunkunytjikitja. Palu nganañña munkaritja waintara kulini, panya ngulala Godala tjunguringkula ngura wiru mulata nyinaku, munula kura panya tjuṭaku mantangkalpi ngaranytjitetja uwankaraku watarkuriku alatjitu. ¹⁹ Panya kutjupa kutjupa Godalu paluntjitja uwankara manta winkitja Godaku ala-alalatjitetja ngaranyi paluru palumpa walytja tjuṭa tjanala miṛangka utintjaku. ²⁰⁻²¹ Panya Adamalu pula kurantjanguru, Godalu wangkangu paluru paluntjitja uwankara kuraringkunytjaku munu maailururingkunytjaku titutjara. Palu nyanga paluntjitja uwankaraku Godanya watarkurinytja

wiya, panya paluru kalkunu ngula piruku uwankara wiru mulapa malakungku palyantjikitjangku piruku kuraringkunytjaku wiya. Ka uwankara Godalu paluntja kutjuparira wiru mularariku Godaku walytja tjutangka tjungu. ²² Panya nganaña nintingku kulini Godalu paluntjitja uwankara titutjara ankuṇi pikatjara purunypa kuwaripatjaranguru alatji. Panya minyma iti kanyintjikitja ngarira ankulpai, nyara palu purunypa Godalu paluntja uwankara ankuṇi panya ngula piruku wiruntjaku.

²³ Ka palu purunypa nganaña kulu Godaku walytja tjuta kurunpa watjil-watjilpa ulanyi mantangka nyanga nyinara, munula ala-alangku paṭara nyinara nyanganyi Godalu nganañanya puntu winki kampa kutjupara wiru mularmankunytjaku. Panya Godalu ngañmanytu Kurunpa Milmilnga nganañala unngu tjarpatjunu, kala titutjara kulil-kulilpa nyinanyi, munula kulini, “Yaalaralanya puntu winki wiru mularmankuku palumpa katja uñtalpa mulararintjaku.” ²⁴⁻²⁵ Panya nganañanya mulapa Godalu ngañmanytu wankarunu, palu wanka mulapa ngula ngaranyi wanka titutjara Godala tjungu nyinanytjaku ngura wirungka. Kala nyara palumpa ala-alangku paṭara nyinara nyanganyi ngula Godalu nganañanya ngura wirukutu katintjaku. Tjingurula ngañmanytu katinyangkampa nganaña palumpa ala-alangku paṭantja wiya watarku nyinama. Palu kuwaripatula paṭara nyinanyi palumpa munula uti kaar-kaararintja

wiyangku purkarangku nyinara paṭanma alatji kulira, “Panya mulapa paluru nganañanya ngula puntu winki wiru mularmankuku.”

²⁶ Nyanga alatji kuļu ngaranyi, panya nganaña upa munula puťu kulilpai. Palu panya Kurunpa Milmilnga nganañala ngaranyi nganañanya nintintjikitja nganaña kulira palumpa raparingkunytjaku. Panya kutjupa-ara nganaña Godala wangkanytja-tjiratja tjiturutjitururipai puťu kulira, “Yaaltjingarala Godala tjapilku?” Palu alatji tjituru-tjitururinyangka Kurunpa Milmiltu nganañala unngu nyinara pulkara Godala tjapilpai nganampa. ²⁷ Ka Godalu tjukarurungku kulilpai. Panya paluru nintingku kulilpai anangungku unngu kulinnyangka, munu palulanguru nintingku kulini Kurunpa Milmiltu Godaku walytja tjutaku tjapinnyangka, panya paluru pula tjungungku kulilpai.

²⁸ Ka nganaña ninti panya Godalu wirura kanyilpai palumpa mukuringkupai tjuṭa. Panya mantangka nyanga nyinanyangka nganañala kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkupai, kutjupa tjuṭa palya nganaña pukularinytjaku, kutjupa tjuṭa kura nganaña tjituru-tjitururinytjaku. Palu nganaña palumpa walytja nyinanyangka Godalu pukulpanguru munu tjituru-tjiturunguruňu nganañanya palyalpai kunpuringkula palunya tjukarurungku waňantjaku. Panya paluru alatjiňu mukuringkula nganañanya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. ²⁹ Panya Godalu palumpa walytja tjuṭa ngaňmanytju ngurkantanu

kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka, munu ngañmanytju kulinu tjana palumpa katja unŋtalpa nyinanytjaku tjukaruru mulapa palumpa katja Jesunya purunypa. Panya palunya Godalu nganampa kutjukuña ngañmanyitja tjunu, ka nganaña palumpa małanypiti małatja małatja nyinanyi.

³⁰ Panya Godalu palumpa walytja tjuña ngañmanytju ngurkantankunytjatjanungku altingu, ka nganaña palunya kulinnyangka Godalulanya tjukarurunmanu. Munulanya nyara palulanguru ngura wirukutu katiku wiru mulapa nyinanytjaku palula tjunguringkula.

Godanya Nganampa Pulkara Mukuringkupai

³¹ Ka nyanga palulanguru nganaña uti alatji kulinma mulapa panya Godanya nganampa ngalkilpa anga-wangkapai nyinanyi, kalanya nganalu kuralku paluru aṭunymara kanyinnyangka? Wiya, kutjupangku nganañanya puṭu kurani paluru kanyinnyangka. ³² Panya Godalu katja palumpa ngurtjuringkunytja wiyangku intjanungku iyanu nganampa anga-ilunytjaku. Kala pala palulanguru kulin, panya palurunku ngañmanytju katja iyantjatjanungku kutjupa kutjupa tjuña kuļu nganañanya intjanungku ungkuku ngurtjuringkunytja wiyangku. ³³ Ka anangu kutjupangku nganañanya Godalu ngurkantara tjunkunytja tjuña puṭu puntura wangkanyi, panya Godalulanya tjukarurunmanu. ³⁴ Kalanya nganalu Godala miṛangka mirpañarira kukanymankuku Godaku walytja tjuña? Wiya

kutjupangku nganañanya puṭu kukanyamananyi, panya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjanguru, ka panya Godalu palunya wankaṛa pakaltjingaṇu, kalampa nyara paluru Godala itingka nyinara anga-wangkanyi mayatja pulkangku.³⁵ Paluru panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi. Ka kutjupa kutjupa tjuṭangku nganañanya puṭu maunṭananyi Jesulanguru. Panya kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjinguru nganañala utiringkuku, tjinguru anantjaku, tjinguru pikantankunytjaku, tjinguru kurunpa tjituru-tjitururingkunytjaku, tjinguru mai wiya ulytja wiya nyinanytjaku, munta tjinguru mirikutura iluntankunytjaku. Palu kura nyanga uwankarangku nganañanya puṭu maunṭananyi Jesulanguru panya palurulanya titutjarangku mukulyangku kanyini.³⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi tjana Godala wangkanytja alatji,

“Nganaña nyuntumpa walytja tjuṭa nyinanyangka tjana nganañanya rawangku kukanyamananyi.

Munulanya tjiipi purunypa iluntankunytjikitjangku rawangku nyakukatinyi.

Panya tjiipi tjuṭa kaputura kanyilpai pungkula ngalkuntjikitjangku, palu purunypa.” *

³⁷ Uwa, kura kutjupa kutjupa tjuṭa ngananala utiringkuku, palu nganaña nguluringkunytja wiya rapa alatjiṭu nyinanyi Jesulanguru, panya palurulampa pulkara mukuringanyi,

* **8:36** Psalm 44:22

ka panya kura nyanga paluru tjana nganañanya puťu Godalanguru maunṭananyi. ³⁸⁻³⁹ Uwa, Godanya panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi, kaña ngayulu nintingku kulini kutjupangku nganañanya puťu maunṭananyi Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Tjinguru nganaña iluku mutta tjingurula wanka nyinaku, palu Godanya nganampa mukuringanyi alatji. Ka panya angelpa tjuta munu mamu tjuta kuľu, nyara paluru tjana tjinguru nganañanya kuranta, palu putulanya tjana Godalanguru maunṭananyi paluru nganañanya mukulyangku kanyinnyangka. Ka kuwari kutjupa kutjupa tjuta nganañala utiringku, mutta tjinguru ngula nganañala utiringkuku, palu palya, panya Godalu nganañanya mukulyangku alatji kanyini titutjarangku. Tjinguru ilkaringka kutjupa kutjupa utiringkuku nyakula nguluringkunytjaku mutta tjinguru manta unngunguru pakalku,* palu puṭulanya ngulutjingara maunṭananyi Godalanguru. Tjinguru Godalu paluntjtja uwankarangku nganañanya kuralku palu puṭulanya maunṭankuku Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Panya paluru Jesula Christalawanu nganampa titutjara mukulya

* **8:38-39** Alatji Paulalu wangkangu tjanala Rome-anyा ngurara tjutangka panya paluru tjana nganmanytjulpi kulinigi alatji, “Nganampa god tjuta ilkaringka nyinapai, ka panya mamu tjuta manta unngu nyinapai.” Alatjiya nganmanytju kulinigi, ka Paulalu tjananya wangkangi nyanga palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinanytjaku.

pulka alatjiṭu nyinanyi.

9

Godanya Munu Palumpa Walytja Tjuṭa

¹⁻² Kulilaya! Ngayulu kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi ngayuku walytja tjuṭaku, Israelkunu tjuṭaku, panya tjana Jesunya tjanampa wankarunkupainya wantinyangka. Munuṇa tjanampa rawa alatjiṭu unngu ulapai. Nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi Christala mirangka ngunti wangkanytja wiyangku. Panya Kurunpa Milmiltu ngayula unngu nintinnyangkaṇa tjukarurungku wangkanyi. ³ Uwa, ngayulu tjituru-tjituru mulapa nyinanyi nyara palumpa tjanampa ngayuku walytja tjuṭaku, munuṇa palulanguru ngaltingkula unngu kulilpai, “Yaaltjingaraṇa tjananya alpamilalku Jesuku walytjaringkunyjtaku?” Munuṇa pulkara tjituru-tjitururira kulilpai, “Tjinguruṇa alatji Godala wangkama, ‘God, ngayunyanı wanyu paila maunṭalpa nyinanytjaku Christalanguru, kaya paluru tjana ngapartji nyuntumpari Christaku mulamularingkula.’” Alatjina tjituru-tjitururira wangkanytjikitjangku kulilpai tjanampa mukuringkula, panya tjana ngayuku walytja tjuṭa, Israelkunu tjuṭa.

⁴ Panya palunya tjananya Godalu ngurkantara tjunu palumpa katja unṭalpa nyinanytjaku. Munu palurunku tjananya nintinu witulya pulka nyinara, munu wiru tjuṭa tjanampa palyantjikitjangku kalkuningi tjana ngapartji

palula wanganarangku kulintjaku, munu panya tjananya ungu tjukurpa pułka tjuta Moselawannungku. Munu tjananya nintinu tjunguringkula palunya tjukarurungku walkuntjaku. Munu tjananya wiřu tjuťa ungkunytjikitjangku kalkuňu.⁵ Ka tjanampa panya tjamupiti iriti nyinangi Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana. Ka panya walytjapiti nyanga palula tjanalanguru Christanya kulu aŋangurira nyinangi palumpa tjanampa walytja alatjiťu.

Uwa, Christanya Godanya alatjiťu mayatja pułka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja, kala palunya walkunma tiťutjarangku. Uwa mulapa.

⁶ Mulapa ngayuku walytja tjutangku Christanya wantingu, Israelkunu tjuťangku. Kala pala palulanguru nyaa kulilk? Godalu wanyu ngunti kalkuňu Israelkunu tjuťa? Wiya, Godalu tjukarurungku kalkuňu, panya paluru ngunti wangkapai wiya. Mulapa wati panya Israelku walytja tjuťa mulararingu malatja malatja,* palu kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi, uwankara wiya. Nyara paluru tjana kutju Israelkunu mulapa nyinanyi Godaku walytjapiti.⁷ Palu wanyu Aipuramaku pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti nyinanyi? Wiya, kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi. Panya Godalu Aipuramanya kalkuňu nyanga alatji

* **9:6** Godalu wati panya Jacobanya ininu Israelnga, Aipuramaku pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti nyinanyi. Palulanguru palumpa walytja malatja malatja wangkapai Israelkunu tjuťa.

wangkara, “Isaacalanguru kutjuya nyuntumpa walytjapiti tjutaringkula ma-nyinara waŋalku małatja małatja, ngayulu panya kalkuntjanguру kutju.”* ⁸ Ka panya Aipuramalu walytja mukuringkula minyma kutjupangka katja kutjupa utinu ini panya Itjumailnga, kaya nyanga palumpa pakalipiti malatja małatja Godaku walytjapiti wiya nyinanyi, panya palunya tjananya Godalu kalkuntja wiyatu. Palu panya Aipuramaku kuri Tjiirralanguru aŋangu tjuṭa utiringu Godalu ngañmanytju kalkuntjitjanguru, nyara paluru tjana kutju Aipuramaku pakalipiti mulapa nyinanyi, Godaku walytjapiti. ⁹ Panya Godalu kalkunu Aipuramanya nyanga alatji,

“Ngula tjirirpi nyara ngayulu kalkuntjitjangka ngayulu malaku pitjaku witulya pulkanya, ka nyuntumpa kuringku Tjiirralu tjitji katja kanyilku.” *

¹⁰ Ka aña kutjupa kuļu ngaranyi nyura kulira nintiringkunytjaku, panya Ripikalu iti katja kutjara kanyinu mama kutjutja Isaacalanguru. ¹¹⁻¹² Palu pula iti wirkankunytja kuwaripangka Godalu Ripikala wangkangu, “Nyuntun kuwari iti katja kutjara kanyilku, ka małatja mayatjariku munu kutangka waintariku.”* Alatji Godalu Ripikanya kalkunu ngañmanytju. Tjinguru paluru alatji wangkama pulanya nyakula kutju. Palu wiya, Godalu kura nyinanyangka palya nyinanyangka nyakunytja wiyangku ngañmanytju ngurkantanu pula

* ^{9:7} Genesis 21:12 * ^{9:9} Genesis 18:10,14 * ^{9:11-12} Genesis 25:23

iti wirkankunytja kuwaripangka malanypa mayatjarinytjaku. Panya Godalu alatji^{tu} walytjangku kulilpai munu paluru alatji^{tu} mukuringkula ngurkantankupai, palya nyinanyangka kutju nyakula tjunkunytja wiyangku. ¹³ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

“Ngayulu^{na} Jacobanya ngurkantanu mununa Iitjunya wantingu.” *

¹⁴ Palu nyura yaaltji kulini? Tjinguru nyura kulini Godanya tjukaruru wiya panya paluru Iitjunya wantinyangka. Palu wiya, Godanya tjukaruru alatji^{tu} nyinanyi ngunti palyalpai wiya. ¹⁵ Panya iriti paluru wangkangu Mosela alatji,

“Ngayulu alatji^{tu} walytjangku kulira ananguku ngalturingkuku. Mununa ngayulu alatji^{tu} mukuringkula anangu ngaltunytjungku kanyilku.” *

¹⁶ Kulini nyura? Godanya walytja alatji^{tu} mukuringkula anangu tju^taku ngalturingkupai. Panya anangungku walytjangku kulira mukuringkula ngatjinnyangka kutju paluru ngalturingkupai wiya. Munu palu purunypatu anangu kutjupa wirura tjukaruru nyinanyangka ngalturingkunytjikitjangku kulintja wiya. Panya paluru alatji^{tu} mukuringkula ngalturingkupai. ¹⁷ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu Piirala wangkanytja,

* **9:13** Malakaiku 1:2-3 * **9:15** Exodus 33:19

“Ngayuluŋa nyuntunya Itjipaku mayatja pulka tjunu ngayuku witulya pulka nyuntulawanu utiringkunytjaku munu aŋangu ngura winkitjangku ngayunya kulira mirawaŋinytjaku.” *

¹⁸ Pala palulangurula kulini panya Godalu walytjangku alatjiṭu mukuringkula aŋangu kutjupa ngurkantara ngaltunytyungku kanyilpai, munu piruku paluru alatjiṭu aŋangu kutjupa wantinytyikitjangku mukuringkula wantipai alatjiṭu wituwitu tiṭutjara nyinanytjaku.

¹⁹ Ka nyanga palunya kulirani tjinguru kutjupangku tjapilku alatji, “Godalu alatjiṭu-manti ngurkantankupai paluru mukuringkulampa. Munu nyaaku nganampa mirpaŋarinyi kura palyannyangka? Úti paluru wantima nganananya kuranmankunytja wiyangku, panya paluru kulintjtja nganana puṭu kampa kutjupananyi.” Alatjiṇi tjinguru kutjupangku tjapilku. ²⁰ Kaŋa palunya wangkaku, “Wiya, nyuntun aŋangu munun nyaaku nyanga alatji wangkanyi, panya Godalu nyuntunya palyanu, ka nyuntu uti Godala ngaparpungkula wangkanytja wiyangku wantima. Panya watingku piti palyantjtjangku wanyu ngaparpungkula wangkapai, ‘Nyaakunin alatji palyanu?’ Wiya, piti palyantjtjangku alatji wangkapai wiya.

²¹ “Kulila, panya minymangku puṇu kutjunguru piti kutjupa kutjupa tjuṭa palyalpai. Nyara paluru mukuringkula palyalpai. Tjinguru

* **9:17** Exodus 9:16

paluru kutju palyani maiku minaku munu kutjupa palyani manta tjawantjikitjangku. Nyan-gatja paluru mukuringkula walytjangku kulira palyantja puñu panya kutju palulanguru.”

²² Ka Godalu palu purunypa mukuringkula walytjangku kulira palyalpai anangu tjutangka. Kala nganaña ngapartji puñu Godala wangkanyi, panya paluru tjinguru mukuringangi anangu tjutangka nintintjikitja nyanga alatji, panya paluru kuranguru pulkara mirpanaripai munu witulya pulkangku tjukarurulpai. Panya anangu kuralpai tjuta iluntankunytjaku ngaranyi alatjiitu. Palu panya Godalu tjananya nyakula kuwaripangkuwantingi paṭara mapalku wiyan-tja wiyangku. ²³ Munu paluru mukuringangi nganañanya, palumpa walytja tjuta, wirura mulatu kanyintjikitja. Panya paluru alatjiitu nganañanya ngaltunytjungku ngurkantanu ngañmanytju, nganaña palula tjungu titutjara wirura nyinanytjaku. ²⁴ Panya paluru nganañanya Jew tjutanguru munu Jew wiya tjutanguru kulu ngurkantanu palumpa walytja tjuta nyinanytjaku. ²⁵ Panya wati wangkatjarangku iriti Godaku wangka walkatjunu wati panya ini Utjiyalu nyanga alatji,

“Kutjupa tjutaya ngayuku walytjapiti nyinanytja wiya.

Nyara palunya tjananya wangkaku alatji,
‘Nyura kuwari ngayuku walytjaringu!’

Panya ngañmanypaña tjanampa mukuringkun-
ytja wiya nyinangi,

palu kuwarina tjananya wangkaku alatji,
 ‘Nyurampaña pulka mukuringanyi.’ ” *
 Alatji Utjiyalu iriti walkatjunu. Munu piṟuku
 nyangatja kuļu walkatjunu.

²⁶ “Panya Godalu ngañmanytju ngura
 kutjupangka tjananya wangkangu nyanga
 alatji, ‘Nyura ngayuku walytja nyinanytja
 wiya.’

Alatji paluru ngañmanytju wangkangu.
 Palu kuwari Godalu ngura nyara palulalta
 tjananya walytjanmankuku,
 kaya palumpa katja uŋtalpa nyinaku God
 panya wankaku.” *

²⁷ Ka wati panya Aitjayalu iriti wangkangu alatji,
 “Anangu Israelkunu tjuta mulararira, minga
 tjuta purunyapa nyinaku, winki mulapa.
 Palu Godalu kutjupatjara kutju wankarunkuku.

²⁸ Panya paluru rawaringkunytja wiyangku
 aŋangu watarku nyinapai uwankara
 manta winkingka ngurkantara tjaralku
 munu wiyaliku.” *

²⁹ Panya Aitjayalu ngañmanytju tjukarurungku
 tjakultjunu alatji,

“Godanya panya witulya pulka mulapa,
 munulanya tjinguru paluru mukuringkula
 nganañanya Israelkunu tjuta uwankara
 wiyanma,

panya paluru aŋangu uwankara tawunu pa-
 nya kutjarangka wiyanu Tjatamala pulala
 Kumarala, nyara palu purunyapa.

* ^{9:25} Uutjiyaku 2:1; 2:23 * ^{9:26} Uutjiyaku 1:10 * ^{9:28}
 Aitjayaku 10:22-23

Palu wiya, Godalu nganañanya uwankara wiwantja wiyangku kutjupatjara wantingu wankaru nyinanytjaku.” *

Israelkunu Tjuṭa Munu Tjukurpa Palya

³⁰ Uwa, nyangatjala utingku wangkanyi. Panya anangu Jew wiya tjutaya ngañmanypa mukuringkunytja wiya Godaku iwaraku tjukaruru nyinanytjikitja. Palu Godalu tjananya Jesuku mulamularingkunyangka tjukarurunmankula walytjanmanu. ³¹ Ka Jew tjutangku Moseku tjukurwanungku kulira arkara palyaningi Godala tjukaruru nyinanytjikitjangku, palu wiya tjana ngatalaringu. ³² Ka nyaanguru tjana ngatalaringi? Wiya, panya paluru tjana walytjangku arkara palyalkatingi Godala mirangka tjukaruru nyinanytjikitjangku, munuya kuliningi, “Godalu nganañanya walytjanmananyi wirura tjukaruru nyinanyangka nyakula.” Palu tjana ngunti kuliningi. Utiya Godaku mulamularingama paluru tjananya kura palyantjitjanguru wankarunkunytjaku, ka paluru mulamularingkunyangka nyakula tjananya tjukarurura walytjanmanama. Palu tjana wantinyangka Jesunya puli purunypa tjanampa iwarangka anga-ngaripai munu tjananya tjina tarpipungkula punkatjingalpai, panya tjana walytjangku kutju kulira palunya putu tjukarurungku ngurkantankupai. ³³ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

* **9:29** Aitjayaku 1:9

“Nyawa, watina tjunkuku Jerusalemala
apu purunyntju iwarangka nyinara
tarpipungkunytjaku.

Kaya anangu tjuṭa tarpipungkunyangka
punkalku palumpa puṭu mulamularingku-
pai tjuṭa.

Palu anangumpa palumpa mulamularingkula
Godala mirangka kuṇṭa wiya ngaraku
pukulpa alatjitu.” *

10

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuṭa! Ngayulu
pulkara mukuringanyi kurunpa winki ngayuku
walytja tjuṭaku panya Jew tjuṭaku, tjana
Jesuku mulamularingkula wankaringkunytjaku.
Panya tjanampaña tiṭutjarangku tjapilpai
Godala. ² Kaṇa nyangatja palunya tjananyatjara
wangkanyi, panya tjana pulkara arkanı Godaku
iwara tjukarurungku waṇantjikitjangku,
Godanya tjanampa pukularinytjaku. Palu
paluru tjana nintiringkunytja wiyatū Godaku
iwaraku. ³⁻⁴ Panya Godalu kutjungku
anangu tjuṭa tjukarurunmankupai. Palu
palunyaya kulira wantingi munuya walytjangku
arkara palyaningi Moseku tjukurwanungku
tjana walytja Godala mirangka tjukaruru
ngaranytjikitjangku. Palu tjana ngunti kulinigi
Moseku tjukurwanungku Godala mirangka
tjukaruru ngaranytjikitjangku. Panya kulintja
nyanga palunya Christalu pitjala wiyanu,
munu panyalampa iwara kuwaritja alanu

* **9:33** Aitjayaku 8:14; 28:16

Godalu palumpa mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankunytjaku.

⁵ Kulila Mosenya, panya paluru iriti walkatjunnangi Godaku tjukurwanu palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku nyanga alatji,

“Añangungku tjukurpa nyangatja wangañarangku kulira palyarampa Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.” *

⁶ Palu tjukurpa kutjupa nyiringka ngarinyi panya añangu Godaku mulamularingkula kutju palula tjunguringkula tjukaruru ngaraku. Kala mulamularingkupai tjuñangku alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu ilkarikutu tatilku munu Christanya altira ngalyakatiku mantakutu nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu. ⁷ Munula palu purunypatu alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu manta unngu tjarpaku munu Christanya miriku ngurangka ngarinyangka wankara pakaltjingalku nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu. ⁸ Panya nganaña mulamularingkupai tjuñangku alatji kulilpai,

“Wiya, Godaku tjukurpa nganañala unngu ngaranyi alatjitu, ka nganana tjalinpangku wangkanytjaku ngaranyi alatjitu.” *

Kaña tjukurpa panya palunyapu rawangku nyurala wangkanyi kulira mulamularingkunytjaku. ⁹ Alatjina wangkanyi, “Tjinguru nyuntu tjaa alaringkula utingku Jesunya mayatjanmankuku munun kurunpa winki

* **10:5** Leviticus 18:5 * **10:8** Deuteronomy 30:14

Jesunya ilunytja Godalu pakaltjingantjitjaku mulamularingkuku, ka nyara palulanguru Godalu nyuntunya wankarunkuku palula tjungu nyinanytjaku.”

¹⁰ Panya nganana kurunpa winki mulamularingkunya Godalu ngananya tjukarurunmankupai. Munu ngananya Jesunya wangkara utingku mayatjanmankunya Godalu ngananya wankarunkupai palula tjungu titutjara ngaranytjaku. ¹¹ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Anangu Mayatja Godaku mulamularingku-lampa tjituru-tjitururinytja wiya,
panya Godalu mulapa palunya wankarunkuku.” *

¹² Palu tjukurpa nyangatja uwankaraku Jew tjutaku munu Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godanya mayatja uwankarakatu nyinanyi, ka anangu kutjupa uwankarangku palula tjapinnyangkampa paluru wirura kalkuntjatjanungku munytjangku ungkula pukulmankupai. ¹³ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Anangungku Mayatja Godala alpamilan-tjaku tjapinnyangkampa palunya wankarunkuku alatjitu.” *

¹⁴ Palu yaaltji-yaaltjingkuya tjapilku tjana palumpa puṭu mulamularingkula? Munuya

* ^{10:11} Aitjayaku 28:16 * ^{10:13} Tjawilku 2:32

yaaltji-yaaltji mulamularingkuku tjukurpa Jesunyatjara kulintja wiyatja? Munuya yaaltji-yaaltjingku kulikku tjukurpa panya palunya kutjupa tjuṭangku tjakultjunkunytja wiyanguru?

15 Kaya yaaltji-yaaltjingku tjukurpa palunya wangkaku Godalu tjananya wituntja wiyanguru? Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Panya nyakulaya pulkara pukularipai tjukurpa palyatjara wirkankunyangka.” *

16 Palu Jew kutjupa tjarangkuya Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytja wiyangku wantingi. Panya iriti aŋangu tjuṭangku wantinyangka Aitjayalu wangkangu Godala nyanga alatji, “Mayatja, ngananya tjana wanyu mulamularingu tjukurpa ngananya tjakultjunkunyangka kulira?” **17** Uwa, aŋangu tjuta Jesuku mulamularingkuku Tjukurpa Palya palunyatjara wangkanyangka kulira kutju.

18 Palu wanyuna nyurala tjapilku, “Mula-paya panyatja Jew tjuṭangku tjukurpa nyangatja kulintja wiya?” Wiya panya tjana kulinu alatjitu. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Manta winkitjangkuya tjukurpa palya kulinu panya tjakultjunangiya ngura uwankarangka.” *

19 Pirukuna wanyu nyurala tjapilku? Mula-paya panyatja Israelkunu tjuṭangku tjukurpa nyangatja puṭu kulinungi? Wiya, panya tjana

* **10:15** Aitjayaku 52:7 * **10:18** Psalm 19:4

uti alatjitu kulinu, panya Moselu iriti tjanala wangkangu Godalu wangkanyta nyanga alatji,
“Nyura panya kulilpai ngura kutjupitja tjuta-manti ngurpampa nyinanyi. Palu nyura kuwari tjananya nyakula nyararingkuku panya palunya tjananya ngayulu ngurkantara altiku ngayuku walytja tjuta nyinanytjaku. Uwa, nyura panya palunya tjananya ngurpa-palku kulini. Palu nyura kuwari tjanampa nyakula mirpanariku nyuranya kutju kanyintja-tjiratja.” *

²⁰ Ka ngula palu purunypatu Aitjayalu Israelkunu tjutangka tjukarurungku wangkangu nyanga alatji,

“Godalu panya anangu Jew wiya tjuta alatji wangkangu,

‘Anangu nyara paluru tjana panya ngayunya ngurintja wiya watarku nyinangi,

kana ngayulu tjanala wirkanu.

Uwa nyara paluru tjanaya ngayunya tjamintja wiya watarku nyinangi,

kana ngayulu tjanala utiringu.’ ” *

²¹ Ka panya Israelkunu tjutangku nganmanytu kulinu tjukurpa palunya munuya kulintjanungku nintingku kuliningi. Palu tjana mulamularingkuwiyangku kulira wantingi. Kala tjukurpa nyangaku ninti panya Godalu nganmanytu Israelkunu tjutangka wangkangu alatji,

“Titatjarana ngayuku anangu tjutaku putu marakatingi ngayulakutu pitjanytjaku.

* **10:19** Deuteronomy 32:21 * **10:20** Aitjayaku 65:1-2

Palu tjana rawangku tungunpungkula wantingi,
munuya ngayuku wangka tjana
wangañarangku kulintja wiyangku
wantingi.” *

11

Godalu Israelkunu tjuṭa Ngaltunytjungku Kulintja

¹ Munta tjinguru nyura kulini ngayulu nyanga alatji wangkanyangka-palku Godalu Israelkunu tjuṭa ngañmanyajulpi ngurkantankunytjatjanungku tjananya wantir'iyāṇu. Palu wiya, ngayulu alatji wangkanytja wiya! Panya ngayulu kuļu wati Israelkunu nyinanyi, Aipuramalanguru. Panya ngayuku tjamu ngururitja Pintjimannga Jacobaku panya katja małatja.* ² Panya Godalu tjananya Israelkunu tjuṭa ngañmanyaju mulapa ngurkantanu iṭi wirkankunytja kuwaripangka palumpa walytjapiti nyinanytjaku munu tjananya wantir'iyantja wiyangku alatjitu kanyiningi. Panya nyura tjukurpa nyangaku ninti panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Ilaitjalu Godala pułkara ngatjintja Israelkunu tjuṭanguru alatji wangkara, ³ “Mayatja, Israelkunu tjuṭangkuya nyuntumpa pitjilpa tjuṭa minya-minyaṇu,* munuya nyuntumpa wangkatjara tjuṭa iluntanu. Kaṇa ngayulu kutju alatjīulta nyinanyi, kaṇiya

* **10:21** Aitjayaku 65:2 * **11:1** Jacobanya panya ini kutjupa Israelnga. * **11:3** Tjakangkuya Jew tjuṭangku Godanya walkuntjikitjangku pitjilpa tjunkupai.

ngayunya kulu iluntankunytjikitjangku kulini. Wanyuni atunytju kanyinma.” Nyanga alatji wangkara paluru Godala pulkara tjapiningi.

⁴ Ka Godalu kulira nyaa wangkangu palula? Wiya, nyanga alatji wangkangu, “Nyuntu kutju mulapa wiya! Panya ngayulu tjananya kutjupa tjuta kanyini ngayuku walytja mulapa wati panya 7,000. Nyara paluru tjana panya god ngalyipa-ngalyipa ini Paalnga pupakatira walkulpai wiya.” Alatji Godalu ngapartji wangkangu Ilaitjala. ⁵ Ka kuvari palu purunypa ngaranyi, panya Godalu ngaltunytjungku mañkur-mañkurpa ngurkantara kanyini.

⁶ Palu wanyu Godalu tjananya wiru palyannyangka ngurkantanu? Wiya paluru tjananya ngaltunytjungku ngurkantanu, paluru mukuringkula. Panya paluru palya nyinanyangka nyakula ngurkantankupai wiya. Paluru alatjitu ngalturingkula walytjangku kulira ngurkantankupai ngaltunytjungku.

⁷ Ka panyaya Israekunu tjutangku iwara putu nguriningi Godalakutu ilaringkunytjikitjangku. Palu mañkur-mañkurtu kutjuya iwara palunya ngurkantanu Godalu ngurkantankunytja tjutangku kutju. Kaya tjuta mulapa pina patiringkula titutjara watarku nyinangi Godalu altinyangka kulintja wiya. ⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

“Godalu tjananya kulintja kampa kutjupanu putu kulintjaku, kaya kuru patingku putu nyanganyi munuya pina patingku putu kulini munu panyaya kuvari kulu putu kulilpai

ti₁tutjara nyinanyi.” *

⁹ Ka panya Davidalu iriti wangkanytja ngarinyi nyanga alatji,

“Ka God, nyuntu tjananya ngapartji pulkara pikantanama,

munu tjanampa maingka kanpa tjura tjana pitjala watarkungku ngalkula ilunytjaku.

¹⁰ Munu tjananya ku₁ru patinma pu₁tu nyakunytjaku.

Munu tjananya tjituru-tjituru pulka rawangku palyanma iwara kurangka ankunyangka.” *

¹¹ Tjinguru nyura ngayulu nyanga alatji wangkanytja-palku kulini panya Jew tjutangkuya Godanya wantira titutjara pa₁turingu. Palu wiya, alatjina wangkanytja wiya! Panya Jew tjuta paturingkunyangka Godalu an₁angu kutjupa tjutangka tjukurpa Jesunyatjara utinu Jew wiya tjutangka tjana kuli₁ra mulamularingkula wankaringkunytjaku, kaya nyara palulan₁guru Jew tjutangku nyakula urulyarara kulilku, “Ai, Mama Godalu ngana₁nanya wantira nyara tjananya wankar₁unu Jew wiya tjuta.” Munuya alatji kuli₁ra kuntaringkuku alatji wangkara, “Munta-uwa mulapa ngana₁na alatjitu Godanya wantingu. Utilanku malaku palulakutu aruringama, kalanya nganananya kulu wankarunkuku.”

¹² Uwa, Jew tjuta watarkurira pa₁turingu, ka nyara paturingkunytjanguru Godalu an₁angu kutjupa tjuta manta winkitja pulkara

* **11:8** Deuteronomy 29:4 * **11:10** Psalm 69:22-23

pukulmanu. Palu kulila, ngula Jew tjuta malaku aruringkula Jesuku mulamularingkunya ngka Godanya nyakula pulkara alatjitu pukulariku. Munu palulangurulta nganañanya ku lu tjungura uwankara mulapa pulkara pukulmankuku, Jew tjuta munu Jew wiya tjuta ku lu.

Godalu Anangu Kutjupa Tjuta Ku lu Wankarunkunyta

¹³ Uwa, kuwarina nyangatja wangkanyi nyurala Jew wiya tjutangka. Panya Godaluni nyuralakutu witura iyanu palumpa tjukurpa nyurala tjakultjunkunytyaku, kaña kuwari nyurala pukultu war̄ka nyanga palunya palyani. ¹⁴ Ka ngayulu nyurala Jew wiya tjutangka tjukurpa tjakultjunkunyangka ngayuku walytja tjuta tjin-guru nyararingkuku, Jew panya tjuta, munuya palulanguru tjinguru tjara Jesuku mulamularingkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Kaña nyanga alatjirinyangka pulkara alatji tu pukulariku. ¹⁵ Panya Jew tjuta Godalanguru paturingkunyangka Godalu tjananya wantingu munu anangu kutjupa tjuta manta winkitja walytjanmanu. Ka nyaaringkuku ngula Godalu Jew tjuta malakungku mantjinnyangka? Wiya, pukulpa pulka mulapa ngula ngaraku panya Jew tjutaya paturingkula ilungu puruny pa munuya ngula malaku aruringkula ilunytjanu puruny pa wankaringkuku.

¹⁶ Kulilaya wanyu ara nyanga nganampa. Panya nganaña mai nyuma kañanta ra Godanya-warara ungkupai, ka mai panya winki

palumparinyi.* Ka palu purunypaпу puṇu aturu Godaku ngaranyangka miṇa nyalpi winki kuļu palumparinyi.* ¹⁷ Kulilaya ara nyangatja, nintiringkunytjikitjangku. Watikaana kanyilpaingku nyanga purunypa palyalpai. Puṇu wiru ngaranyangka paluru tjinguru miṇa kutjupatjara kaṭara waṇiku munu palulanguru ankuku putikutu puṇu miṇa kaṭara ngalya-katinytjikitja. Munu palulanguru puṇu miṇa putitja katira puṇu panya kaanangka pakaltjingantjitjangka kultungka tjungura karpilku.* Ka palulanguru puṇu miṇa putitja panya paluru wanka iwiringuru mantjira pulkaringkuku. Ka Jew tjuṭa puṇu nyara palu purunypa ngaranyi Godaku walytjapiti, panya paluru Jew kutjupatjara wantingu puṇu miṇa kaṭara waṇinytja purunypa, munu aṇangu kutjupa tjuṭa puṇu miṇa putitja purunypa mantjira katira palumpa walytjapitingka tjungunu. Kaya palulanguru Godaku walytjaringkula wanka mantjira pulkaringanyi.

* **11:16** Panya mai kutju kaṭantara ungkunytja Aipuramanya purunypa Godaku walytja, ka mai kutjupatjara Jew małatja małatja tjuṭa purunypa, kala pala palulanguru kulini tjana kuļu Godaku walytja. * **11:16** Ka nyanga palu purunypa Godalu Jew tjuṭaku tjamu Aipuramanya palumpa walytja kanyintyatjanungku palunya tjananya kuļu kanyilkku tiṭutjarangku.

* **11:17** Panya tjakangkuya kaanangka warkaripai tjuṭangku alatji palyalpai. Tjana puṇu putitja kaṭara ngalya-katira puṇu panya kaanangka ngaranytjanya ankala kaṭara ngururpa tjilpirpungkupai munuya puṇu panya putitja ała panya palula ngururpa tjarpatkunkupai munuya utjura karpilpai, ka puṇu panya paluru puṇu panya kaanangka ngaranytjitetjanguru mina tjikira pakalpai palula tjungu.

18 Ka nyura Jew wiya tjuṭa nyaaku kañany-kañanyarira Jew tjuṭa kuranmananyi tjana panya puṇu miṇa kaṭara wañintja purunypa nyinanyangka? Wiya, nyura uti kañany-kañanyarintja wiya nyinama, panya nyura kuļu puṇu miṇa purunypa. Ka puṇu miṇangku wanyu wanka kanyilpai? Wiya, iwiringku kutju puṇu wanka kanyilpai.

19 Palu nyura tjinguru wangkaku, “Wiya, Jew tjuṭa panya puṇu miṇa purunypa Godalu kaṭara wañingu nganañanya puṇu miṇa putitja purunypa mantjira tjunguntjikitjangku palumpa walytjapitingka. Panya Jew kutjupatjara paluru kitikitinu nganaña palula tjunguringkunytjaku.” **20** Uwa mulapa nyangatja tjukurpa tjukaruru. Palu wanyu nyangatja kulila, panya Godalu tjananya wantingu mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka. Munu nyuranya mantjira tjungura kanyini mulamularingkunyangka, nyara palulanguru kutju. Kaya kañany-kañanyarintja wiya nyinama, munuya ngulu-ngulu nyinama panya Godanya pulka mulapa nyinanyi. **21** Jew tjuṭa panya puṇu miṇa purunypa, panya puṇu walytja alatjitu pakara pulkaringkula miṇa tjuṭatjararingkupai, palu purunypa. Palu tjana mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka Godalu tjananya ngalturingkunytja wiyangku puṇu miṇa purunypa kaṭara wañingu. Ka nyura nyaa kulini? Godalu wanyu nyuranya kutju ngalturingkula rawangku kanyilku nyura mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka? Wiya, nyuranya kuļu puṇu miṇa purunypa

kaṭara waṇiku palunya wantinyangka.

22 Uwa kulinma nyangatja. Godanya ngaltunytyju kutju wiya palu paluru wituwitu kułu. Paluru mirpañaripai tjanampa palula tungunpungkula wantinyangka. Munu paluru ngaltunytyjungku nyuranya kanyilpai palumpa mulamularingkula tiṭutjarangku waṇannyangka. Palu nyura palunya waṇalwiyangku wantinyangka nyuranya puṇu miṇa purunypa kaṭara waṇiku.
23 Ka tjinguru Jew tjuṭa piruku Godaku mulamularingkunyangka paluru tjananya malakungku mantjilku, munu panya paluru ngaṇmanytyju kanyintja purunytyju tjananya kanyilku.

24 Panya nyura Jew wiya tjuṭa ngaṇmanypa Godaku walytja wiya nyinangi. Panya nyura puṇu miṇa putitja purunypa ngarangi, palu mulamularingkunyangka nyuranya Godalu mantjira tjungunu palumpa walytjapitingka puṇu panya kaanangka ngaranytjitjangka purunypa. Kaya Jew tjuṭa ngaṇmanypa Godaku walytjapiti nyinangi, puṇu miṇa tjuṭa purunypa panya puṇu kaanangka pakaltjingantja purunypa. Ka Godalu tjananya puṇu miṇa purunypa katara waṇingu. Ka nyura Jew wiya tjuṭa, puṇu panya miṇa puttinguru kaṭara ngalya-katira tjunguntja purunypa, puṇu panya kaanangka ngaranytjitjangka. Ka tjinguru ngula Jew tjuṭa piruku mulamularingkunyangka Godalu tjananya mapalkungku alatjitu puṇu miṇa tjuṭa purunypa malakungku tjungulku palumpa walytjapitingka.

Godalu Uwankaratu Ngaltunytjungku Kanyintja

²⁵ Walytja tjuta! Tjinguru nyura kulini Godalu Jew tjuta titutjarangku wantintyntja-palku. Palu nyura alatji kuli&ra ka&many-ka&manyarintjaku-tawara&a tjukurpa nyanga kumpilitja nyurala kuwari wangkara utini. Tjukurpa nyanga paluru alatji, panya Israelkunu kutjupa tjaraya tungun-tungunpa alatjitu nyinanyi Jesuku mulamularingkunytja wiya. Munu paluru tjana rawa alatji tungun-tungunpa nyinaku, panya Godanya patani Jew wiya tjutaku palumpa mulamularingkula tjuta mulararinjtjaku, nampa panya paluru nga&manytju kuli&ra ngurkantankunytja tjutaku. Ka nampa panya paluru uwankaratu palumpa mulamularingkunya&ngka kutjuya Israelkunu tjuta Godalakutu ma&laku aruringkula pitjaku titutjara tungun-tungunpa nyinanytja wiya.

²⁶ Ka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Wati Wankarunkupainya wirkankuku ngura ini

Tjayanta.*

Munu paluru anangku Jacobakunu tjuta kura rawangku palyannyangka kampa kutjupankuku Godanya tjukarurungku kulintjaku.*

²⁷ Panya paluru nga&manytjulpi kalkunu tjananya kura tjuta palyantj&itjanguru

* **11:26** *Tjayingga* panya ini kutjupa *Jerusalemania*, Jew tjutaku ngura pulka. * **11:26** *Jacobanya* panya ini kutjupa *Israelnga*, kaya Israelkunu tjuta panya Jacobalangu&ru ma&latja ma&latja tjutaringkula nyinanyi.

pungkuwiyangku kalypangku wantinytjik-itjangku.

Ka mulapa alatjiriku.

Kaya uwankara Godala kalypa nyinaku.” *

²⁸ Panya anangu Jew tjutangku Tjukurpa Palya Christanyatjara wantira Godalanguru paṭuringu munuya kuwari watarku alatjiṭu nyinanyi palumpa malpa wiya. Uwa, Godalu tjananya wantir'iyanu nyurampa, Jew wiya tjutaku, iwara alantjikitjangku nyura palulakutu wirkankunytjaku. Palu panya Godalu tjananya Jew tjuta ngañmanytjulpi ngurkantanu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya, munu panya palumpa tjanampa paluru rawaṭu mukuringanyi malatja malatjaku kulu. Panya Godalu nyara palunya tjananya kalkunu Aipuramanya, Isaacanya tjananya. ²⁹ Munu tjananya ngurkantankunytjatjanungku puṭu wantinyi munu paluru ungkunytjatjanungku małakungku mantjilpai wiya. Paluru kampa kutjuparipai wiya alatjiṭu. ³⁰ Panya nyura Jew wiya tjutangku ngañmanytju Godanya wantingi. Palu kuwari nyanga Israelkunu tjutangku Godanya wantingu, ka Godalu nyuranya ngaltunytjungku mantjinu Israelkunu tjutangku palula tungunpungkunytjitjanguru. ³¹ Uwa, Godanya nyurampa ngalturingkunyangka, anangu panya Jew tjuta kuwaripaṭu tunguntungunpa nyinanyi. Palu ngula Godalu tjananya kulu ngaltunytjungku altira tjungura kanyilku, nyanga kuwari nyuranya ngaltunytjungku

* **11:27** Aitjayaku 59:20-21; 27:9

mantjira kanyini, palu purunytju. ³² Uwa, anangu uwankara Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kuļu Godala tungunpungkupai nyinanyi munuya iwara kurangka tiṭutjara ananyi. Ka alatjirinytjaku tjananya wantir'iyanu Godalu tjana walytjangku kulira kura palyantjatjanungku ngurkantankunytjaku munu kunṭaringkunytjaku. Ka nyara palulanguru Godanya tjanampa uwankaraku ngalturingkuku munu tjananya wankaru kanyilku.

Godanyala Mirawañima

³³ Uwa, Godanyala mirawañima panya paluru ngaltnuytju mukulya pulka mulapa nyinanyi. Paluru kutju alatjitu ninti pulka mulapa nyinanyi munu paluru kutjungku tjukarurungku kulilpai. Panya ngananya puṭu kulini paluru kulira palyantitja uwankara, munula palumpa kulintja uwankara ngananya puṭu kulilpai. ³⁴ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi,

“Ngananya ninti Godalu kulintjitjaku?

Wiya, uwankarangkula puṭu kulilpai.

Ka nganalu Godanya nintilpai paluru kulira tjukarurungku palyantjaku?

Wiya alatjiṭu, uwankarala ngurpa.” *

³⁵ “Ka nganalu kutjupa kutjupa ungu Godanya paluru ngapartji ungkunytjaku?

Wiya, paluru alatjīṭulanya kutjukampa ungkupai.” *

* **11:34** Aitjayaku 40:13 * **11:35** Tjuupaku 41:11

36 Panya Godalu uwankara palunu. Munu paluru uwankara witulyangku tjukaruru kanyini. Ka uwankara alatjitu palumpa ngaranyi tiutjara. Kala rawangku palunya mirawañima panya paluru wiru mulapa nganampa nyinanyi. Uwa mulapa.

12

Godakula Palyanma

¹ Walytja tjuṭa, Godalu nganañanya ngaltunytju pulkangku kanyinnyangkana nyangatja kurunpa winkingku pulkarra mukuringkula nyuranya wituwituni. Utu nyuranku kurunpa winkingku Godala kulinma paluru wangkanyangka wangañarangku kulira palyantjikitjangku, paluru nyakula pukularinytjaku. Nyanga alatji palyarala kurunpa winkingku Godanya walkuni munula palunya tjukarurungku wañani. ² Palu anangu mantatja kulipai tjutangkaya arkara palyalwiyangku wantima munuya Godala kutjungka wangañarangku kulinma. Ka nyuranya paluru kulintja kampa kutjupankuku nyura tjukarurungku palunya kulintjaku. Ka nyara palulangurulta nyura nintingku kulilkku Godaku tjukarurungku palyantjikitjangku palya tjuta kutju, paluru nyakula pukularinytjaku.

³ Panya Godaluñi mukulyangku ngurkantara witulyanu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku. Pala palulanguruna nyurala uwankarangka wangkanyi nyanga alatji nyura uti kutjungku kutjungku walytjangku pulka kulilwiyangku

wantima, munuyanku purkarangku tjukarurungku kulinma, "Godalu ngayunya nyaa palyantjaku witulyanu?" Panya Godalu nyuranya kutju kutju witulyanu nyura kutjungku kutjungku Godalu witulyankunyangka mulamularingkula tjukarurungku palyantjaku.

⁴ Panya ngayulu puntu kutju ngaranyi, munuña kutjupa kutjupa tjutatjara. Panya marangku pampura palyantjaku, tjinangku paltjura para-ngařanytjaku, kurungku nyakunytjaku, pinangku kulintjaku. Nyanga paluru tjana uwankarangku walytjangku walytjangku palyalpai kutjupa kutjupa tjuṭa puntu kutjunguru, ka puntu winki palyalta ngarapai. ⁵ Ka nyanga palu purunyapa Jesuku walytja tjuṭa nyinanyi, panya nganana Christala tjunguringkula puntu kutjutu nyinanyi palu war̄ka kutjupa kutjupa tjuṭala walytjangku walytjangku palyalpai.

⁶ Panya Godalu nganananya mukulyangku kutju kutju nintinu nganana kutjungku kutjungku paluru nintintitja witulyangku palyantjaku. Kala uti wangařarangku kulira palyanma paluru nintinnyangka war̄ka walytjangku walytjangku. Tjinguru nyuntunya Godalu nintinu wangkatjara nyinanytjaku palumpa tjukurpa witulyangku tjakultjunkunytjaku, ka nyuntu uti mulamularingkula tjukurpa tjakultjunama alatjiṭu wantintjya wiyangku.

⁷ Munta tjingurunta nyuntunya nintinu wirura alpamilara palyantjaku anangu tjuṭaku, ka nyuntu uti alpamilanma alatjiṭu. Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuṭa

Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku, ka nyuntu uti nintinma alatjitu. ⁸ Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuta wangkara rapantjaku, ka nyuntu uti tjananya wangkara alatjitu kuñpunma. Munta tjinguru nyuntunya nintinu ngaltutjara tjuta munytjangku ungkunytjaku, ka nyuntu uti ungama alatjitu wantintyja wiyangku. Munta tjingurunta nintinu anangu tjuta kuranyurira tjukarurungku kanyintjaku, ka nyuntu uti pakuwiyangku tjananya mulamulangku atunymanama. Munta tjingurunta nintinu ngaltunytyju pułka nyinanytjaku, ka nyuntu uti anangu tjuta pukultjungku alpamilanma.

⁹ Ngunti wangka-kutju wangkawiya mulamula ngalturingama. Munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu palya tjuta kutju rawangku palyantjikitja mukuringama. ¹⁰ Munuyanku mukulya nyinama panya nyura walytjarara walytjarara nyinanyi Christalanguru. Munuyanku analwiyangku mukulyangku kalypangku pukultu wangkama, munuyanku walytjangku walytjangku pułkanmankunytja wiyangku wantima. ¹¹ Pulkaraya Mayatja Jesuku warkarima pakuringkuwiya. Munuya kurunpa winki mukuringkula tiṭutjarangku palunya wañanma. ¹² Pukularimaya panya nyura ninti Godalu nyuranya ngura wirukutu katiku. Ka nyurala tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuta wirkankunyangkampa nyura uti tjunis kuraringkunytja wiya rapa nyinama. Munuya rawangku Godala tjinapinma wantintyja

wiyangku. ¹³ Munuya aŋangu Jesuku walytjangku kutjupa kutjupa kanyintja wiya nyinanyangkampa nyakula palunya alpamilara ungama, munuya palu purunypaṭu malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunama papulankunytja wiyangku.

¹⁴ Ka kutjupangku nyuranya kurannya yangkampa nyura uti tjanampa Godala tjapinma tjananya pukulmankunytjaku. Munuya Godalu tjananya kurantjaku tjapilwiyangku wantima, palu tjananya pukulmankunytjaku kutju tjapinma. Nyanga alatji palya. ¹⁵ Ka kutjupa tjuṭa pukularinyangka nyura uti tjanala tjunguringkulatū pukularima. Munu tjituru-tjituru ulanyangka nyura uti tjanala tjunguringkulatū ulama. ¹⁶ Munuya aŋangu uwankaraku kalypa mukulya nyinama unngu nyararingkunytja wiya. Munu nyuranku kanany-kananyarira warka pulka tjuṭa kutju palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu warka tjukutjuku tjuṭa kuluya pukultu palyanma. Munuyanku walytjangku nintipuka mirawaŋinitya wiyangku wantima.

¹⁷ Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannya yangkampa nyura ngapartji kurantjikitjangku kulilwiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulimma tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku, ka aŋangu uwankarangku nyuranya nyakula kuliklu tjukaruru mulapa nyinanyangka. ¹⁸ Uti nyura rawangku arkanma aŋangu uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

19 Walytja tjuta! Kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya ngapartji pungkun-tjikitjangku kulintja wiyangku wantima, Godalu kutjungku paintjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Ngayulu kutjungku aŋangungku kurannyangka ngapartji palu purunymankuku,

Ngayulu kutjungku paira pungkunytjaku ngaranyi.”

20 Palu tjukurpa kutjupa alatji ngarinyi,

“Aŋangu nyuntumpa mirpaŋtju tjinguru paltjatjiratja nyinanyi,

Ka nyuntu uti palunya mai ungkula paltjanma.

Munta tjinguru paluru ilu nyinanyi kapi-tjiratja,

Ka nyuntu uti palunya kapi tjikintjaku ungama.

Panya nyuntu alatji kalypangku ungkun-yangka paluru walytjangku kulira kuŋtaringkuku.” *

21 Kulini nyura? Nyura uti ngapartji kura palyal-wiyangku wantima. Panya nyura ngapartji kura palyaŋampa aŋangu nyara palu purunyapa nyinanyi, kura palyalpaitu. Palu nyura wiru palyan-nyangka tjana nyakula kunṭaringkula tjana ngapartji nyura purunypatu wiru palyalku. Nyara palulanguru wiru kutju palyanma, munu kura wantima.

* **12:20** Proverbs 25:21-22

13

Mayatja Tjuṭangka Wanganarangku Kulintjaku

¹ Utı nyura uwankarangku kamanta mayatja tjuṭangka wanganarangku kulinma. Panya Godalu aṛa nyanga palunya palyaṇu mayatjarira aṇangu tjuṭa kanyintjaku, ka panya palulanguru kuwari aṇangu tjuta mayatja nyinanyi Godalu tjunkunytjtjangka. ² Ka tjinguru aṇangu kutjupa mayatjangka tungunpungkulampa, nyara paluru Godala tungunpunganyi, panya Godalu alatjitu tjananya mayatja tjunu. Ka aṇangu nyara paluru mayatjangka tungunpungkunyangkaya palunya ngapartji pungkuku. ³ Panya wiru palyalpai tjuta mayatjaku nguluringkupai wiya, palu panya kura palyalpai tjuta kutju mayatjaku nguluringkupai. Ka nyura tjinguru mayatjaku nguluringkunytja wiya nyinanytjikitja mukuringkulampa wiru tjuta kutju palyanma, ka paluru tjana nyurampa pukularira nyuranya palyanmankuku. ⁴ Panya Godalu mayatja palunya tjananya tjunu mayatjarira nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjaku. Palu nyura tjinguru tjukarurungku palyantja wiya kura palyarampa palumpa tjanampa nguluringama, panya mayatja paluru tjana mulapa nyuranya pungkuku kura palyannyangka. Panya Godanya kuranguru pulkara mirpaṇaripai, ka nyara palulanguru nyuranya mayatjangku kuranguru pungkunyangka nyura nintiringkula kulilkupanya mulapa Godanya kuranguru mirpaṇaripai.

⁵ Uwa, pala palula-tawara nyura uti mayatjangka wangañarangku kulinma, nyuranya tungun-pungkunyangka pungkunytjaku-tawara. Panya nyura ninti tjukaruru nyinanytjaku, pala palulanguru kuļu nyura uti tjanala wangañarangku kulinma.

⁶ Nyara palulanguru panya nyura mayatja tjuta tax mani ma-ungkupai kutjupa kutjupa tjuta nyurampa palyantjaku, panya mayatja paluru tjana Godaku war̄karinyi munuya nyuranya tjukarurungku wiruṛa kanyintjikitjangku kulini. ⁷ Ka palulanguru mayatjangku tax maniku tjapinnyangka nyura uti tjukarurungku ma-ungama. Uwa mayatja kutjupangku tjapinnyangkaya ungama alatjiṭu wiyanmankunytja wiyangku. Munuya analwiyangku wantira tjanala wangañarangku kulinma kunṭa-kunṭa nguwantu panya tjana mayatja alatjiṭu nyinanyi. ⁸ Uwa ngapartji malakungku ungkunytjaku ngaranyangkampa nyura uti mapalkungku ungzula wiyanma.

Ngaltunytjungkuyanku Kulira Palyanma

Palu uti nyuranku tiṭutjara ngaltunytju nyinama wiyaringkunytja wiya. Panya nyanga alatji nyinarampa nyura tjukurpa Godalu Mosenya ungzunytjtja tjukarurungku palyani. ⁹ Ka panya tjukurpa paluru tjana nyanga alatji ngaranyi Godalu paintja,

“Kuri waltytjatjarangka ngariwiyangku wantima. Anangu iluntankuwiyangku wantima. Waltytjatjara kutitjunkuwiyangku wantima. Munu kutjupangku kutjupa kutjupa

wiru kanyinnyangka nyakulampa unngu kulira mukuringkuwiyangku wantima.” *

Ka tjukurpa nyanga paluru tjana, munu tjukurpa kutjupa tjuṭa kuļu Godalu wangkanytja uwankara tjukurpa nyanga kutju palulanguru utiringanyi,

“Nyuntu aŋangu kutjupaku mukulyangku palyanma. Panya nyuntunkun walytjangku mukulyangku palyalpai, palu purunyту palumpa ngapartji mukulyangkutu palyanma.” *

10 Panya nyuntu aŋangu kutjupaku pulkara mukuringkulampa palunya puṭu kuraṇi. Uwa, alatji nyuntu mukulya nyinara tjukurpa panya Mosenya Godalu ungkunytja uwankara tjukarurungku kanyini.

11 Kaya nyanga alatji mukulya tiṭutjara nyinama, panya ilaringu Mayatja Jesulu malaku pitjala ngananaŋanya wankaru katinytjaku. Panya nganmanypalpi nganana mulamularingangi, ka Jesunya pitjanytjaku paṭu kuwaripa ngarangi.

12 Palu kuwari nyanga ilaringu, panya nganana mungangka kunkunpa ngarira ngarira kulilpai puyi-puyinnyangka munula wankaringkula nyakupai, “Munta mulapa ngalya-utiringanyi tjintukutu.” Palu purunypa kuwari tjiripi waṭalpi ilaringu Jesunya pitjanytjaku. Kala uti nganana mungawalurungka nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima. Palu utila kura tjuṭa wantira kaṭala purunypa ala-alangku ngarala nyangama, panya tjaultji tjutangkuya

* **13:9** Exodus 20:13-15,17 * **13:9** Leviticus 19:18

tjirirpikutu pakara, pikakitja mantarangka tjapara, uwankaratjarangku ala-alangku ngarala nyakupai, palu purunypala uti ala-alangku ngarala nyangama kura tjuṭangka tungunpungkunytjikitjangku. ¹³ Panya kutjupa tjuṭangkuya mungawalurungka nyinapai tjuṭangku kura tjuṭa kutju palyalpai, kala uti palu purunypa nyinawiya tjukaruru nyinama kalalangka. Munula uti wama pulkarra tjikira tarangkarira pikangku pungkuwiyangku wantima, munu kampangkaṭu ngariwiyangku wantima, munu nyararingkula pikaringkuwiyangku wantima. ¹⁴ Utla Mayatja Jesula Christala tjungu alatjiṭu nyinama, munula kura tjuṭa wantima. Panya kutjupa-ara nganana unngu kulilpai kura palyantjikitjangku, palu utla Jesula tjungu nyinara kulintja nyanga palu purunypa utiringkunyangka kuliṛa wantima alatjiṭu.

14

Jesuku Walytja Tjutaya Kuranmankuwiyangku Wantima

¹ Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kuwaripangkuṭu puṭu kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku. Ka uti nyura palunya tjananya walytjanmarā alatjiṭu tjungunma, munu pika-pikaringkula tjananya ngurpanmankunytja wiyangku wantima. ² Panya anangu kutjupangku kulilpai mai kuka kutjupa kutjupa tjuṭa uwankara palya ngalkuntjikitjangku. Ka

wati panya putu nguwanpa kulilpaingku kulilpai, “Ngayuku ngaranyi mai kutju ngalkuntjaku.”³ Ka uti wati panya mai kuka uwankara ngalkupaingku wati panya mai kutju ngalkupainya ngurpanmankunytja wiyangku wantima, ka palu purunypatu wati panya mai kutju ngalkupaingku uti wati panya mai kuka ngalkupainya uulira wangkawiyangku wantima, panya Godalu palunya pulanyatu walytjanmanu munu pulanya kanyintjikitja mukuringanyi.⁴ Nyara paluru panya Godaku warkarpai nyinanyi, ka Godanya palumpa mayatja nyuntu wiya. Kan nyaaku palunya ngunti mayatjarira kuranmananyi? Nyangatja palya wiya. Wantima palumpa mayatjangku kutjungku ngurkanta paintjaku kura palyannyangka, munta tjinguru tjukarurungku palyannyangka palyanmankunytjaku. Panya nyara palunya Mayatja Godalu marangku kanyini, ka paluru punkantja wiya ngaraku. Panya Godalu palunya nintikatinyi tjukarururingkula kunpu ngaranytjaku.

⁵ Ka panya kutjupangku kulilpai, “Tjintu ini nyangatja kutju milmilpa mulapa ngaranyi nganana Godanya walkuntjaku.” Ka kutjupangku kulilpai, “Wiya, tjirirpi winki milmilpa ngaranyi nganana wirura Godanya walkuntjaku.” Palu utila uwankarangku walytjangku walytjangku unngu Godala kulira ngurkantanama, munu kutjupa tjuta arkalwiyangku wantima. ⁶ Panya kutjupangku kulira tjintu kutjupa milmilmankupai Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku palumpa

pukularira. Ka panya kutjupangku kulilpai, “Godalu nganañanya mai kuka uwankara ngalkuntjaku ungu, kala palya ngalkunu Mayatja Jesunya wal^kuntjikitjangku.” Munu paluru pukularira Godanya wirunmankupai mai kuka kulu ungkunyangka. Palu kutjupangku kulilpai, “Ngayulu kuka wantinyi Mayatja Jesunya kutju wal^kuntjikitjangku.” Munu pukularira palu purunypa^tu Godanya wirunmankupai.⁷⁻⁸ Palu nganaña uti palunya kutju wañanma walytjangku kulira palyantja wiyangku. Nganaña uti wanka nyinalalpi palula wangañarangku kulinma munu wiru tjuta kutju palyanma Godalu nyakula pukularintjaku. Munu ngula nganaña ilura palu purunypa^tu palula wangañarangku kulilkul paluru nganampa pukularintjaku. Uwa, nganaña palumpa walytja alatjitu nyinanyi ilunytjakutu-wangkara munula ilunytjatjanu pakara palumpa walytja^tu nyinaku titutjara.⁹ Palu nyaanguru? Wiya, panya Christanya ilunytjatjanu wankaringkula pakañu nganampa mayatja pulka nyinanytjikitja wanka tjutaku munu miri tjutaku kulu. Nyara palulanguru paluru nganampa mayatja titutjara nyinanyi.

¹⁰ Ka nyaaku nyura rapangku-palku tjananya kuranmankupai? Uti nyura ngurkantankunyta wiyangku wantima. Ka nyura ngapartji nyaaku tjananya nintingku-palku panyatja ngurpanmankupai tjana kuwaripa^tu nintiringkunyangka? Uti nyura alatji kulira wangkawiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nganañanya wangkanytjaku ngaranyi. Panya ngula nganaña

uwankara Godala kuranyu ngaraku paluru nganañanya ngurkantankunytjaku. ¹¹ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Nyangatjaña mulamulangku wangkanyi, panya ngula aŋangu uwankara ngayula kuranyu tultjungarākatiku. Munuṇiya ngayunya alatji wangkaku, ‘Mulapan nyuntu uwankaraku God Mayatja pulka nyinanyi.’ ”
*

¹² Ka palulanguru nganaña walytjangku Godala tjakultjunkunytjaku ngaranyi uwankara panya nganaña palyantjatjanungku mantangka nyanga nyinara, kura munu palya tjuta. Panya Godalu ngula nganañanya uwankara kutju kutju kuranyu ngaratjura tjapilku, “Nyaakun nyanga alatji palyaningi?”

Kutjupa Tjutaya Taripungkuwiyangku Wantima

¹³ Nyangangurulanku nintingu-palku nyakula ngurkantankuwiyangku wantima. Palu nyangatjaya kulinma! Utu nyura kutjupa kutjupa palyalwiyangku wantima Jesuku walytja kutjupa tjutangku nyakula kuraringkula paṭuringkunytjaku-tawara. ¹⁴ Panya ngayulu Mayatja Jesula tjungu nyinara nintingu kulini mai kuka kutjupa kutjupa uwankara palya alatjiu ngaranyi ngalkuntjaku. Palu kutjupangku tjinguru unngu kulini, “Kuka nyangatja milmilpa kana puṭu ngalkuni.”

* ^{14:11} Aitjayaku 45:23

15 Ka tjinguru nyuntu palula mirangka kuka ngalkuku, ka paluru nyakula urulyarara kulilku, “Nyaaku nyangangku ngalkunu? Panya paluru Jesuku walytja.” Alatji paluru kulilku munu kuka panya palunya tjinguru arka ngalkuku, munu malangka kuntaringkula kulilku, “Mulapana kurangku ngalkunu. Utina panyatja wantima.” Munu alatji kulira Godalanguru paturingkuku panya nyuntu palula mirangka kuka ngalkunyangka. Ka nyuntu uti palunya ngaltunytjungku kulinma munu palula mirangka kuka ngalkuwiyangku wantima, ngunti kulira Jesulanguru paturingkunytjaktawara, panya Christanya palumpa kulu angailungu.

16 Palya nyuntu kulini kuka ngalkuntjikjangku, palu tjinguru kutjupangku nyuntunya nyakula Jesulanguru paturingkunyangka anangu tjutangku Christanya analku panya nyuntu ngalkuntjanguru. Ka pala palulatwara Christanya anantjaku-tawara nyuntu uti ngalkuwiyangku wantima. **17** Panya nganana Godaku walytjapiti nyinanyi kalanya paluru ngananya mayatjarira kanyini. Kala uti ngalkuntja tjikintja nyara palunya tjananya rawangku kulintja wiyangku wantima. Panya Godanya pukularinytja wiya nganana nyanga alatji rawangku kulinnyangka. Palu utila nyanga alatji kulinma, panya Godalu ngananya tjukarurunmanu Jesulanguru, ka nyara palulanguru nganana pukultju wirura kalypa nyinanytjaku ngaranyi. Nyanga alatjila uti titutjarangku kulinma, panya Kurunpa Milmiltu

nyanga palu purunypa nyinanytjaku nganaŋala nintilpai. ¹⁸ Ka alatji nganaŋa Christianity tiṭutjarangku waŋannyangka Godalu nyakula pukularipai, kalanya aŋangu tjutangku kulu nyakula palyanmankuku.

19 Palulangurula uti titutjarangku wiru tjuṭa kutju kulinma nganaña tjungu kalypa nyinanytjikitjangku Jesuku walytja uwankara, munulanku uti alpamilaṛa kunpunma.

20 Utila Godaku walytja kutjupa tjuta palumpa mulamularingkunyangka kurantja wiyangku wantima tjanala mirangka kuka ngalkula. Mulapa mai kuka uwankara palya ngaranyi nganana ngalkuntjaku. Palu tjinguru Godaku walytja kutjupangku ngurpangku nyuntunya kuka ngalkunnyangka nyakula puťu nguwanpa kulilku munu tjinguru puťu kulira Jesulanguru paturingkuku. Ka nyuntu uti palula-tawara wantima, panya Godalu palunya kulu ngurkantara walytjanmanu.

21 Uwa, palya nganaña kuka ngalkuwiyangku wantintytjaku munu waina tjikilwiyangku wantintytjaku, Godaku walytja kutjupangku nyakula urulyaraña puñu kulintjaku-tawara. Panya nyanga alatji nganaña kuka, waina wantirampa palumpa ngalturingkula wantinyi. Ka palulanguru paluru paturingkunytja wiya tjungu ngarala ma-raparingkuku.

²² Palu tjinguru nyuntu Godaku mulamula-ringkula kulipai alatji, "Kuka mai uwankara ngalkuntjaku palya ngayulu kulini." Palu alatji kulira para-tjakutjunkunytja wiyangku

wantima, munu unngu kutju kulinma, Godalu kutjungku nintingku nyakunytjaku. Ka nyuntu tjukarurungku ngalkula kurunpa unngu ngulu wiya nyinanyangkampa paluru nyuntumpa pukulariku.

²³ Palu tjinguru nyuntu putu kulini, “Tjinguruṇa palya ngalkuku, mutta tjinguruṇa wantiku.” Munun palulanguru kulini, “Wanti kana palya ngalkula.” Ka nyara palulanguru Godanya nyuntumpa pukularinytja wiya panya nyuntu kulira wantira mukuringkula ngalkunyangka. Panya alatji ngalkula nyuntu kura palyani kampa kutjara kulira. Utu nyuntu kulin-tja kampa kutjara nyinarampa ngalkuwiyangku wantima munu ngula kulintja kutjuringkula kutju ngalkunma tjukarurungku.

15

Jesuku Walytja Tjuṭa Alpamanma

¹⁻² Tjinguru nyuntu kunpu ngaralampa utin Jesuku walytja kutjupa tjuṭa upa ngaranyangka alpamanma anara wangkanytja wiyangku, panya tjana kuwaripaṭu kunpuringkunytja wiya. Utilanku walytjangku pukulmankunytja wiyangku wantima. Panya Christalunku walytjangku pukulmankunytja wiyatū, munu paluru Mamanya kutju pukulmanangi munu paluru kulintja wiya aŋangu kutjupa tjuṭangku palunya kuranmankunyangka. Kala uti Jesunya purunypa Godaku walytja kutjupa tjuṭa pukulmanama tjana ma-kuṇpuringkula Jesunya tungun-tunguntu waŋantjaku. ³ Panya iriti

nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,
“Mama, kutjupa tjutangku nyuntunya warkira ngayunya kulu warkinyi.” *

⁴ Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunytja wiru mulapa ngarinyi nganaña nyakula wangkara nintiringkunytjaku. Panya tjukurpa paluru tjana nganañanya nintilpai kuŋpu nyinanytjaku munu tungun-tunguntu palunya wañantjaku wantintyta wiyangku. Kala nyara palulanguru unngu raparingkula kulini, “Mulapa Godalu nganañanya wiru kanyilkutitutjarangku.” ⁵ Panya Godalu puntu winki rapalpai tungun-tunguntu titutjarangku palunya wañantjaku. Kana palula nyurampa tjapilpai paluru nyuranya titutjarangku nintintjaku nyura uwankarangku Christanya wañara kulintja kutjuringkula palula kalypa nyinanytjaku. ⁶ Ka nyara palulanguru nyura uwankarangku tjungungku wangka kutjuringkula mirawañima Godanya, Mayatja Jesuku Mama nyinanytjanya.

Jesunya Pitjangu Anangu Uwankaraku

⁷ Jesuku walytja tjuta! Christalu panya nyuranya walytjanmara palula tjungunu, ka nyuranku uti palu purunytjuṭu Jesuku walytja kutjupa tjuta pukultu walytjanmara tjungunma wantintyta wiyangku. Ka alatji nyura mukulya nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nyakula kuliklu, “Munta, mulapa Godanya mukulya wiru mulapa.”

* ^{15:3} Psalm 69:9

8 Panya Christanya pitjangu nganampa Jew tjutaku warkarinytjikitja munu nganañanya nintintjikitja panya Godanya mulapa tjukaruru nyinanyi kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu. Panya Christanya pitjangu Godalu nganmanytju Aipuramanya tjananya kalkuntja utintjikitja.

9 Munu panya Christanya pitjangu añañugu kutjupa tjutaku kuļu, Jew wiya tjutaku, tjana kuļu Godaku mulamularingkula palunya mirawañinytjaku alatji, “Nyuntun ngaltunytytu pułka mulapa nyinanyi.” Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Kaña añañugu kutjupa tjutawanu nyinanytjatjanungku nyuntunya mirawañiku.

Munuña inma kuļu inkara nyuntunya wal^kulkku.” *

10 Ka tjukurpa kutjupa piruku ngarinyi Jew wiya tjutangka wangkanytja nyanga alatji,

“Pitjalaya Godaku añañugu tjutangka tjunguringkula pułkara pukularima.” *

11 Ka piruku tjukurpa kutjupa nyanga alatji ngarinyi,

“Añañugu tjuta, Godanyaya mirawañima!

Munuya inma inkara palunya wal^kunma, manta winkitjangku.” *

12 Ka panya piruku tjukurpa kutjupa ngarinyi watı panya Aitjayalu Jesunyatjara iriti walkatjunkunytja nyanga alatji,

“Wati kutju utiringkuku Jesse-kunu malatja mu-larku.

* **15:9** Psalm 18:49 * **15:10** Deuteronomy 32:43 * **15:11**
Psalm 117:1

Munu nyara paluru mayatjarira kanyilkku
aŋangu kutjupa tjuta ngura uwankaratja.
Kaya wati nyara palumpa mulamula-
ringkula rapa mulapa nyinaku.” *

¹³ Uwa, mulapa panya Godalu nganaŋanya
palyanu palumpa rapa ala-alā paṭara nyinanyt-
jaku. Kaŋa nyurampa palula tjapilpai nyanga
alatji,

“Mama God, nyara tjananya pukulpa mulapa
kurunpa rapa nyinanytjaku palyanma tjana
nyuntumpa mulamularingkunyangka. Ka
nyara palulanguru, Kurunpa Milmiltu wit-
ulyankunyangka, tjana rapa mulararira ala-
ala paṭara nyinaku ngura wirukitja.”

Paulalu Anangu Kutjupa Tjutangka Para-wangkanytja

¹⁴ Uwa waltya tjuta, ngayulu ninti panya
nyura wirura palyanyku nyinapai. Munu
nyura Godaku tjukurku munu palumpa iwaraku
kuļu ninti pulka nyinanyi. Munu nyuranku
kunyu ngapartji-ngapartjingku wangkara
tjukarurungku nintilpai wirungku. ¹⁵⁻¹⁶ Palu
lita nyanga palulaŋa ařa kutjupatjara nyurampa
tjukarurungku walkatjunangi nguluringkunytja
wiyangku nyura piruku kulintjaku. Panya
Godaluŋi ngaltunyjtungku ngurkantara tjunu
aŋangu Jew wiya tjutawantu tjukurtjara
warkarinytjaku Jesuku Christaku, warka
panya pulka mulapa. Kaŋa Tjukurpa Palya
Godalanguru para-tjakultjunanyi aŋangu Jew
wiya tjutangka paluru tjana kulira kampa

* ^{15:12} Aitjayaku 11:10

kutjuparira Jesunya wañantjaku. Nyanga alatji ngayulu nintini añaŋgu nyanga palunyā tjananya Godala wirkakatinytjikitjangku paluru tjananya mantjira pukularinytjaku, panya Kurunpa Milmiltu tjananya palyanu tjana Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Nyara palulanguruṇa nyuranya tjukarurungku wangkanyi lita nyanga palula nyura kulira tjukarururingkunytjaku.

¹⁷ Uwa, ngayulu pułkara pukularinyi war̄ka nyanga Godaku palyara, panya Jesunya Christanya ngayula tjungu ngaranyangka kutjuṇa tjukarurungku palyani. ¹⁸⁻¹⁹ Palu ngayulu waltyjangku palyantjatjanungku mirawañinytja wiya, panya Christalu ngayulawanungku palyantjitjanguru kutjuṇa mirawañinyi. Nyara paluru panya tjananya kampa kutjupanu Godala wanganarangku kulintjaku. Nyangatja paluru palyanu ngayulawanungku panya ngayulu tjukurpa wangkanytjtja-wanungku munu ngayulu kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjtja-nguru kulu. Panya Kurunpa Milmiltuṇi witulyangku nintiningi miracle kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku, kaya añaŋgu tjutangku nyakula Godaku mulamularingangi, Kurunpa Milmiltu tjananya unngu nintinnyangka. Uwa, ngayulu ngura winkingka Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi Jerusalemalanguru ngura panya Iliri-kamalakutu. Ngura parariwanungkuṇa wangkarinangi, ngura ngururitja tjutangka kulu. ²⁰ Panya ngayulu rawa mukuringkupai Jesuku ngurpa

tjutangka tjakultjunkunytjikitja palumpa
 tjukurpa. Mununa tjukurtjara kutjupa
 nganmanyapa ankunytjijitjangka piruku
 arangkatu ankunytjikitjangku kulintja wiya,
 panya paluru tjana nganmanyatju kulinu.
 21 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja
 ngarinyi nyanga alatji,
 “Tjutangku panya tjukurpa palunyatjara
 nganmanyatju kulintja wiya, palu nyara
 paluru tjana kulikku.

Uwa tjana watarku nyinanytjatjanungku kulira
 pina alaringkuku.” *

*Paulalu Rome-alakutu Ankunytjikitjangku
 Wangkanyta*

22 Uwa, anangu panya watarkitja tjutangkanा
 tjukurpa para-wangkangi mununa putu
 kuliningi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku.
 23 Palu kuwarina warka nyanga palunya
 wiyanu ngura nyanganta, ka ngayuku kuwari
 alalta ngaranyi nyuralakutu ma-pitjanytjaku,
 panya ngayulu titutjarangku kuliningi yiya
 kutjupa yiya kutjupa nyuralakutu ma-
 pitjanytjikitjangku. 24 Ngayulu kuwari ngura
 Paintakutu ananyi mununa nyara palulakutu
 ma-pitjala ngururpa Rome-ala-warara wirkara
 nyurala tjunguringkuku. Mununa nyurala
 tjukutjuku rawa nguwanpa wirura nyinara
 pakuwiyaringkuku, ka nyara palulangurulta
 nyura tjinguru ngayunya iyalku ngura
 Paintakutu ankunytjaku. 25 Palu kuwari nyanga
 ngayuku Jerusalemalakutu-warara nganmanyapa

* 15:21 Aitjayaku 52:15

ankunytjaku ngāranyi, panya ngayulu mani tjanampa ma-katinyi munuña tjananya ungkuku Godaku walytjapiti ngura nyara palula. ²⁶ Panya Godaku walytja tjutaya uṭuļu kutjupa kutjupa nyinanyi ngura nyanga Matja-tuniyala munu Akayala. Munuya paluru tjana walytjangku kulinu mani urāra tjungura ngaltutjara tjuta ungkunytjikitjangku nyara Jerusalemala nyinanyta tjuta. Panya nyara palulaya Godaku walytja kutjupa tjuta nyinanyi ngaltutjara tjuta, kaña palula tjanalakutu kuwari katinyi. ²⁷ Panya tjanaya walytja alatjitu mukuringu mani urāra ungkunytjikitja anangu Jew ngaltutjara tjuta. Ka nyangatja tjukarurungku ungkunytja ngapartji, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew tjutanguru-warara wirkanu anangu kutjupa tjutangka kaya mulamularingkula pukularingu, ka nyara palulanguru tjananya ngapartji alpamilantjaku ngāranyi alatjitu. ²⁸ Kaña kuwari Jerusalemalakutu mani nyanga palunya ma-katinyi munuña tjananya ungkunytjatjanu wati-pakalku ngura nyara Paintakutu, munuña nyuranya ngururpa nyakuku. ²⁹ Munuña alatji kulini, “Ngayulu nyurala ma-wirkara tjunguringkunyangka Christalulanya nganañanya uwankara tjungu pułkara pukulmankuku.”

³⁰ Walytja tjuta, ngayuluñatju tjapilpai Godala ngayunya alpamilantjaku, ka wanyu nyura kuļu pułkara Godala ngayuku tjapinma kurunpa winkingku. Panya nyuntu nganaña mulamularingkupai Mayatja Jesuku Christaku. Ka panya Kurunpa Milmiltu nyuntunya

nganananya mukulya nyinanytjaku palyalpai. Kaña nyara palulanguru nyurala wangkanyi nyura ngayuku Godala pulkaṛa tjapintjaku. ³¹ Alatjiya ngayuku tjapinma Godalu ngayunya atunymara kanyintjaku ngura nyara Judeala wirkankunyangka. Tjingurutjuya putu mulamularingkupai tjuta nyakula pikaringkuku, palula-tawaratjuya ngayuku tjapinma. Munuya tjanampa kulu tjapinma Godaku waltyja tjutaku nyara Jerusalemala nyinanytja tjutaku, kaya mani nyangatja ngayulu katira ungkunyangka mantjira pukulariku. ³² Kana nyara palulanguru pukulpa mulapa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku ngayunya Godalu iyannyangka. Munuña nyurala tjungu nyinara nyuntu nganana uwankaratu pukulariku. ³³ Uwa, ka Godanya nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama, panya paluru nganananya kurunpa rapa pukulpa kanyilpai. Uwa mulapa.

16

Paulalu Malpa Tjutangka Wangkanytja

¹ Kulilaya, nganampa waltyja minyma panya ini Piipinya kuwari nyuralakutu ma-pitjanyi. Panya nyara paluru wirungku Godaku waltyja tjuta rawangku alpamilalpai ngura pala Tjantjuriyala. ² Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangkampa nyura palunya pukultu mantjira kanyinma panya paluru Mayatja Jesuku waltyja. Ka nyura panya Godaku waltyja nyinarampa alatji palyantjaku ngaranyi.

Ka paluru kutjupa kutjupaku mukuringkunyangkampa palunya alpamilara ungama. Panya minyma nyara paluru rawangku Jesuku walytja tjuta alpamilaningi munu ngayunya kulu. Palulanguru nyura uti palunya pulkara atuñyamanama.

³ Palu minyma ini Puritjilanya pulanya Akuwilanya kurirara nyakulampaya wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulipai. Panya paluru pula ngayula tjungu rawa war^karingi Jesuku Christaku. ⁴ Kaña palumpa pulampa pulkara pukularinyi panya pula ilunytjikitja kulira nguluringkunytja wiya raparingkula pula ngayunya alpamilaningi. Ka anangu panya tjuta Godaku walytjaringu ngura winkingka, nyara paluru tjana kuluya pulkara pukularinyi palumpa pulampa. ⁵ Kaya-puta Puritjilaku pulampa walingka inmaku tjunguringkupai tjutangka kulu wangka, panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

Kaya wati Ipanaitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya ngayuku malpa wiru mulapa. Panya paluru-warara Jesuku mulamularingu nganmanypa manta nyara Aitjala, ka panyaya anangu kutjupa tjuta palula malangka Jesuku mulamularingu manta nyara palula.

⁶ Munuya Mary-nya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini, panya minyma nyara paluru nyurampa pulkara war^karingi.

⁷ Munuya ngayuku walytja kutjara Antura-naikanya pulanya Tjuniyanya kulu wangka pa-

nya ngayulu rawangku pulanya kulini. Panya paluru nganaŋa tjungu tjailangka nyinangi. Ka nyara palunya pulanya panya aŋangu tjuŋangku nyakula kulipai tjukurtjara wiru kutjara Godalu iyantja. Panya paluru pula-waraŋa Jesuku walytjaringu, ka ngayulu malangka Jesuku walytjaringu.

⁸ Munuya wati ini Ampa-liyatanya kuļu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara palumpa ngayulu pulkara mukuringkupai, Mayatja Jesuku walytjaku.

⁹ Munuya Upa-natjanya kuļu wangka panya palunya kuļuŋa rawangku kulini. Nyara paluru panya nganaŋala tjungu war̄karipai Jesuku Christaku.

Munuya Tjakitjinya kuļutu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru kuļu ngayuku malpa wiru mulapa.

¹⁰ Munuya Apalitjanya kuļu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Wati nyara paluru panya tungun-tunguntu Christanya rawangku waŋalpai.

Munuya wati ini Aritja-pulaku walytjapitingka kuļu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

¹¹ Munuya ngayuku walytja Yara-tiyanya kuļu wangka panya rawangkuŋa palunya kulini.

Kaŋa Natjitjanya tjananya kuļu kulini panya paluru munu palumpa walytja kutjupa tjuŋa kuļu Jesuku walytja nyinanyi. Kaya wanyu palula tjanala kuļu ma-tjakultjura panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

12 Munuya piruku wangka Turapinanya pulanya Tuṛaputjanya panya ngayulu pulanya titutjarangku kulini. Panya minyma nyara paluru pula kuļu Mayatja Jesuku titutjara waṛkaripai.

Munuya minyma panya Putjitjala kuļu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru panya malpa wiru mulapa munu panya pułkara alatjiṭu waṛkaringi Mayatja Jesuku.

13 Munuya Ruputjanya kuļu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya wirungku tungun-tunguntu waṇalpai Mayatja Jesunya. Munu palumpa ngunytju kuļu palu purunypaṭu wangka, panya nyara paluru ngayunya wiruṛa alpamilalpai ngunytjungku purunytju.

14 Munuya ini nyanga tjananya kuļu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini, Atjin-kuritjanya, Pilikanya, Umitjinya, Patupanya, Umatjanya, munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kuļu wangka panya tjanala tjunguringkupai tjutangka.

15 Munu piruku palu purunypaṭu wangka Pailalukanya pulanya kurirara Tjiliyanya, munu Niriyanya pulanya nyarumpara, munu Ulimpanya kuļu munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kuļu wangka, panya palula tjanala tjunguringkupai tjutangka. Nyara palunya tjananya rawangkuṭu kulilpai.

16 Ka nyura uti aŋangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara wit-

inma.*

Kaya Jesuku walytja tjutangku ngura nyanga tjutanguru nyuranya kulinu nyurampa pukularira.

Lita Nyangatja Wiyantjikitjangku Wangkanytja

¹⁷ Walytja tjuṭa, nyura panya ngañmanypa tjukaruruku nintiringu iwara panya palyaku Jesunya wañantjikitja. Palu kutjupa tjutangku tjinguru nyuranya nintingku-palku ngunti wangkara tjaralku tjukarurungka ngaranyangka munu nyuranya kurara upalku Jesunya wañannyangka. Kaña palula-tawara nyuranya pulkara ngulutjunanyi nyuranku ngulu nyakunytjaku. Ka kutjupa tjutangku alatji ngunti wangkanyangka nyura uti kulira wantira maunṭalpa nyinama palula tjanala tjunguringkunytja wiya. ¹⁸ Panya añangu nyanga palu purunypa tjuṭa Mayatja Jesuku war̄karipai wiya. Palu tjana walytjangku kutju kulira tjana mukuringkunytja kutju palyalpai. Munuya mukulyangku-palku wangkara ngunti wituwitura añangu ngurpa tjuṭa kuralpai. Palula-tawaraña nyuranya ngulutjunanyi ngunti wangkapai tjutangku nyuranya kurantjaku-tawara. ¹⁹ Panya ngura winkingkaya kulinu nyura Tjukurpa Palya Jesuku wangañarangku kulinnyangka, kaña

* **16:16** Paulalu ngura nyara palunya ngurara tjutangka wangkangu nguku kutjara nyunytjuntjaku, panya tjakangkuya alatji palyalpai añangu kutjupa nyakula pukularira. Ka nganana tjinguru Jesuku walytja kutjupa nyakula mara witira pukularipai.

nyara palulanguru nyurampa pukularinyi. Palu ngayulu mukuringanyi nyura titutjara wangañara nyinara palya kutju palyantjaku, munu kuraku mukuringkuwiya nyinanytjaku.

20 Ka Godalu panya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai munu paluru kuwari Satannga puruntara wantinyi nyuranya kurantjaku-tawara. Kaña Mayatja Jesula nyurampa tjapini nyuranya ngaltunytyungku kanyintjaku.

21 Ka wati panya Timitjinya ngayula tjungu nyinara warkarinyi. Munu paluru nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati nyanga Lutjiyatjalu, Jasontu, Tjatjipatalu tjana kuļu nyuranya palu purunypaṭu kulini. Nyanga paluru tjana kuļu panya ngayuku walytja tjuṭa.

22 Ka ngayulu ini Tutiyatjalu nyiringka nyanga walkatjunanyi Paulalu wangkanyangka. Munuña Jesuku walytja nyinara nyurala palu purunypaṭu wangkanyi alatji, “Ngayulu nyuranya rawangku kulilpai Jesuku walytja tjuṭa.”

23-24 Ka wati ini Kayatjalu kuļu nyuranya titutjarangku kulilpai nyurampa pukularira. Panya ngayulu palumpa ngurangka nyinanyi. Kaya Jesuku walytja tjuṭa ngura nyanga palula pitjala tjunguringkupai.

Ka piruku Iratjatjalu kuļu nyuranya titutjarangku kulilpai. Nyanga paluru panya mani atunymara kanyilpai tawunu nyanga palumpa.* Ka nganampa malpa Kuwatatjalu

* **16:23-24** Tawunu nyanga paluru panya ini Karintjanya.

kulu nyuranya titutjarangku kulilpai.*

Godanya Titutjarangku Mirawanintjaku

²⁵ Utila nyanganguru titutjarangku Godanya mirawañima. Panya paluru mulapa nyuranya kunpura kanyilkku nyura Jesunya Christanya titutjarangku wañantjaku wantintjya wiyangku. Panya nyanga palunyana wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkara utira. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu nganmanytu kumpilpa kanyiningi rawa mulatu, ²⁶ palu palumpa wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu. Ka kuwari nyangalta utinu Godalu panya titutjara nyinapailu, munu wangkangu tjukurpa nyangatja para-tjakultjunkunytjaku anangu manta winkitjangka tjana kulira Godaku mulamularingkula palula wangañarangku kulintjaku.

²⁷ Uwa, pulkarala mirawañima Godanya kutju, panya paluru mulapa nintipuka pulka uwankarangka waintarintjja. Uwa Jesulu Christalu nganananya kanyinnyangkala Mamanya titutjarangku mirawañima. Uwa mulapa.

* **16:23-24** Wati kutjupangku kunyu verse 24 walkatjunu munu mala tjungunu Paulaku tjukurta alatji – *Kana Mayatja Jesula Christala nyurampa tlapini nyuranya ngaltunytjungku kanyintjaku. Uwa, mulapa.*

**Tjukurpa Palya
Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara
language of Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6